8E ANNÉE 5 8TH YEAR
MAI 1956 MAY

INTERNATIONAL ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

LA REVUE DES ORGANISATIONS ET REUNIONS INTERNATIONALES

THE REVIEW OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND MEETINGS

NGO ONG

PALAIS D'EGMONT
BRUXELLES

IZZAZIONI NON-GOVERNATIVE ● سازمانهای غیردولتی ● ORGANIZACIONES NO ESTATALES ● गैर-सरकारी संगठन ● неправительственные орга

ZAÇÕES NÃO-GOVERNAMENTAIS ● בין־ממשלתיים אלא־ממשלתיים ● IKKE-GUVERNEMENTALE ORGANISATIONER ● 非政府間機関 ● ORGANIZACJE P

« Associations internationales » est publié par

l'Union des Associations Internationales,

organisation internationale non gouvernementale, à but scientifique, fondée en 1910, ayant le Statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social de l'O.N.U. (septembre 1951) et auprès de l´Unesco (novembre 19521.

« International Associations » in published by

the Union of International Associations,

non-profit making international non-governmental organization, founded 1910, *granted Consultative Status by the Economic and Social Council of the United Nations (September* 1951) *and by Unesco (November* 1952).

Comité de Direction - *Executive Council*

Président - *President :*
Etienne DE LA VALLÉE POUSSIN, Sénateur, Délégué belge à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe (Belgique).

Vice-Présidents - *Vice-Présidents :* Sir Ramaswami MUDALIAR. President India Steamship Company (India) ;
Pierre VASSEUR, Secrétaire general de la Chambre de Commerce Internationale (France).

Membres - Members ; W. W. ATWOOD Jr, Director Office of International Relations, National Academy of Sciences (USA) ;
Th. CAVALCANTI, Doyen de la Faculté Nationale des Sciences Economiques de l'Université du Brésil (Brésil) :
Dr G. ERDMANN, Secrétaire général de la Fédération des Employeurs Allemands (Allemagne) ;
Max HABICHT, Avocat (Suisse) ;
T. MAEDA, former Minister, Chairman Japanese National Commission for Unesco (Japan) ;
J. H. OLDENBROEK, Secretary-General of the International Confederation of Free Trade Unions (Netherlands) :
Louis VERNIERS, Secretaire general honoraire du Ministère de l'Instruction Publique (Belgique) ;
Vittorino VERONESE, Vice-Président du Conseil Exécutif de l´Unesco (Italie).

Secrétaire Général - *Secretary-General :*
Georges Patrick SPEECKAERT, Docteur en droit.

Secrétariats

Secrétaire Général - *General Secrétariat :*
Palais d'Egmont, Bruxelles, tél. 11.83.96.

Secrétariats régionaux - *Regional Secretariats :*

Allemagne : Herr Direktor K.-F. Schweig, Ehrenhof, 3, Düsseldorf, tél. 46 408.

Brésil : Mme W. Cleto Marsiglia, Av. 13 de Maio, 23, 12° andar, sala 1204, Rio de Janeiro.

France : M. Ranson, 35, boulevard de la République, Saint-Cloud (S.-et-O.).

Italie : M. F. Alberto Casadio, Palazzetto di Venezia, Via S. Marco, 3, Roma.

Netherlands : Mr A. Cronheim, Burgemeester de Monchy-plein, 14, Den Haag.

Suisse : Me Raoul Lenz, 8, rue de la Rôtisserie, Genève, tél. (022) 25.52.80/25.52.89.

United Kingdom : Mr E. S. Tew, 91, Lyndhurst Gardens, Finchley, London N. 3; tel : FIN 2354.

Autres Membres - *Other* ***Members***

Prof. R. Ago (Italie)
Mrs Eugénie Anderson (USA)
Mlle M. G. Baers (Belgique)
E. Beddlngton-Bchrens (UK)
Lord Beveridge (UK)
Dr M. Blank (Germany)
L. Boissier (Suisse)
Sir Harry Brittain (UK)
M Caetano (Portugal)
L. Camu (Belgique)
Mgr Caprio (Vatican)
Mrs K. Chattopadhyay (India)
Mlle de Romer (Pologne)
G. de Soyza (Ceylon)
J. Drapier (Belgique)
J. G. D'Souza (India)
R. Fenaux (Belgique)
J. H. Frietema (Pays-Bas)
A. Gjöres (Sweden)
J. Goormaghtigh (Belgique)
G. H. Gray (UK)
K. S Hasan (Pakistan)
Dame Caroline Haslett (UK)
J. Henle (Allemagne)
P. Heymans (Belgique)
P. Horrman (USA)
E. Jensen (Denmark)
Miss A. Kane (New Zealand)
Mlle A. M. Klompe (Pays-Bas)
0. B. Kraft (Denmark)
G. Kraft (Argentine)
H. Lange (Norway)
Prof. G. Langrod (France)
O. Leimgruber (Suisse)
Ed. Lesoir (Belgique)
R. P. Levesque (Canada)
Ch. Malik (Liban)
R. Millot (France)
Mme Morard (Suisse)
M Moskowitz (USA)
Prof H Mosier (Germany)
R. Murphy (USA)
Muuls (Belgique)
Lord Nathan of Churl (UK)
Rt Hon Ph. Noel-Baker (UK)
A. Ordlng (Norway)
Lord Boyd Orr (UK)
W. Oswald (Sufsse)
J., Pastore (Italie)
K. Persson (Sweden)
B. Pickard (UK)
P. Pires de Lima (Portugal)
A. Proksch (Autriche)
L Rosenberg (Germany)
J. Rueff (France)
Fr.-A. Schokking (Pays-Bas)
M. Simon (France)
G. Tessier (France)
W, H. Tuck (USA)
Baron F. van Ackere (Belgique)
Jhr M. van der Goes van Naters (Netherlands)
G. N. Vansittart (UK)
M. van Zeeland (Belgique)
P. van Zeeland (Belgique)
W. von Cornides (Germany)
H. von Brentano (Germany)
L. Wallenborn (Belgique)
W. Watkins (UK)
P. Wigny (Belgique).

ASSOCIATIONS INTERNATIONALES • *INTERNATIONAL ASSOCIATIONS*

Rédaction - Administration : PALAIS D'EGMONT — BRUXELLES

Abonnement : $ 5 - £ 1.16.0
Frs fr, 1.750 - Frs S. 22 - Frs B. 250 - Fls. 19
L. it. 3.000 - D.M. 22 - Escudos 140 - P'tas 250
*

Le numéro : Frs B. 25

Annual subscription : S 5 - £ 1.16.0
Frs fr, 1.750 - Frs S. 22 - Frs B. 250 - Fls. 19
L. it. 3.000 - D.M. 22 - Escudos 140 - P'taa 250
•

Single ***issues :*** **S 0.50**

AUTRES PUBLICATIONS

Annuaire des Organisations Internationales. — Un guide indispensable à tous ceux qui veulent comprendre et participer à l'activité internationale moderne, rédigé avec le concours du Secrétariat des Nations Unies. L'édition 1954-55, en langue anglaise, avec titres et index en français, décrit 1.138 organisations, en 1.196 pages. Prix : 500 FB, 3.500 FF, ou équivalent. L'édition 1956-57, en langue française, paraîtra en automne 1956.

Réperpoire des Périodiques publiés par les Organisations Internationales non Gouvernementales (épuisé).

Documents pour servir à l'étude des relations internationales non gouvernementales,

n° 1 *L'avenir des organisations internationales non gouvernementales* 1956, 55 p. Prix : 25 FB, 125 FF, 2,25 FS, ou équivalent.

n° 2 *Commentary on Article* 71 *of the Charter of the United Nations* (à paraître en avril 1956).

n° 3 *Liste chronologique des organisations internationales par dates de fondation* (à paraître en juillet 1956).

Bibliographie sélective de l'organisation internationale (a paraître en mai 1956).

Les souscriptions peuvent être adressées :
— Par virement au **compte courant** de l'Union des Associations Internationales

OTHER PUBLICATIONS

Yearbook of International Organizations. — *An authoritative guide essential for all who desire to understand and participate in the growing, world society of today, compiled with the assistance of the United Nations Secretariat.*

The 1954-55 edition, describing 1,138 organizations. 1.196 pages. Price : 10 dollars, 70/- or equivalent.

The 1956-57 edition, in French, will be published in Autumn 1956.

Directory of Periodicals published by International Non-Governmental Organizations, out *of print.*

Documents for the study of international non governmental relations,

N° 1 L'avenir des organisations internationales non gouvernementales, 1956, 55 p. *Price :* $ 0,50

N° 2 Commentary on Article 71 of the Charter of the United Nations *(to be published in April 1956)*

N° 3 Liste chronologique des organisations internationales par dales de fondation *(to be published in July 1956).*

Selected Bibliography on International Organization *(to be published in May 1956).*

Payment can be made :

— by transfer to the account of the Union of International Associations

à Amsterdam : Compte courant à la Rotterdamse Bank. Boîte postale 77.
à *Bruxelles :* Compte chèque postal n° 346.99
Compte 11° 16.694 à la Banque de la Société Générale de Belgique, 3, Montagne du Parc.
in Düsseldorf : Konto-N^r 91097 der Reinisch-Westfäl. Bank, Königsallee 45/47 (Beschränkt konvertierbares DM-Konto)
à *Genève :* Compte courant à l'Union de Banques Suisses.
in *New York :* Account at the National City Bank, 55, Wall Street,
à *Paris :* Compte n° 58567 à la Banque de l'Union Parisienne, boulevard Haussmann, 6-8 (c.c.p. n° 170-09).

• Par envoi à notre adresse d'un chèque barré établi à l´ordre de l'Union des Associations Internationales.

- Nach Runderlass des Deutschen Bundeswirtschaftsniinîgteriums Nr. 23/53 können Abonnementsgebühren für den Bezug einer Zeitschrift im Postzahlungsverkehr unmittelbar in das Ausland überwiesen werden. 250 Frs B. = DM 22.—

— *by crossed addressed to and made out to the order of the Union of International Associations.*

— *In the case of the* United Kingdom *subscriptions (36/-) can be paid in sterling by crossed cheque (payable to the Union of International Associations) which should be sent to : Mr, E.S. Tew, 91, Lyndhurst Gardens, Finchley, London N 3.*

INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS
INTERNATIONALES

8E ANNÉE 5 BTH YEAR

MAI 1956 MAY

SOMMAIRE CONTENTS

A new element and promise in international education . 307

L'Association des Ecoles Internationales 308

L'Ecole Européenne de Luxembourg 309

L'Institut International des Châteaux Historiques, par H. de Caboga 312

Le Palais des Congrès de Liège 315

*

Points de *vue* 319

Nouvelles organisations internationales — *New international organizations* 321

Programmes of future congresses — Programmes de prochains congrès 326

Bibliographie — *Bibliography* 330

Changes of address — Changements d'adresses 338

Calendrier des réunions internationales annoncées (avec adresses) — *List of forthcoming international meetings with addresses* 341

Commencement **day** at Shape Village School.

The School of Shape village, housed in the chateau d'Hennemont not far from Saint-Germain-en-Laye, celebrated its first commencement day on July II, 1952. The occasion was marked by a distribution of prizes and the band of the French Regiment of the Tchad contributed a musical program. High-ranking officers from Shape, the mayor of Saint-Germain and representatives of the French Ministry of Education attended.

Opened in January 1952 for the benefit of children living in the Shape village, the school had 148 pupils of 8 different nationalities, ranging in age from 4 to 13. Classes are held in French and the curriculum conforms with that of French schools. Children of other nationalities are first taught French, according to the latest Swiss and Swedish methods of teaching, and have additional lessons devoted to their own country. The school fosters a spirit of international comrade-ship and on this occasion a prize was distributed to the boy who had displayed the " best international spirit in his relationship with his comrades ".

SHAPE VILLAGE SCHOOL

Members of the seventh grade class at Shape village school are attentive during French conversation. Left to right (front row) Ankie Wolff, The Hague ; Annette Jensen, Copenhagen ; **Niki** Egolfopoulos, Athens; Willy Roskam. The Hague; (rear row) Catherine Jansen, The Hague; Philip Mock, El Paso, Texas, **U.S.A.; Leni** Roskam, sister **of Willy,** and Louis Kunzig, Tyler, Texas, U.S.A.

À New Element and Promise

in

International Education

(From material prepared for the first meeting of the Directors of the International Schools Foundation, Inc., October 7, 1955)

One of the fundamental necessities in today's rapidly shrinking world centers around the provision of adequate educational facilities for the tens of thousands of children of international officials, government representatives, business and corporation employees, and others whose duties require them to live abroad far from their own homelands.

The increase in foreign representation as a result of two world wars and general world upheaval, the reaching out of commerce to all four corners of the globe, and the need for agencies of international co-operation have been prodigious. National governments have increased such representation enormously both in size and in area; business and corporation staffs have grown unprecedentedly; a wholly new group of over 10,000 international officials are permanently serving the new international agencies in key world centres.

One of the serious personal problems before these varied groups is to assure that their children do not suffer from their parents' residence abroad but are given adequate educational facilities to permit them to return to their homelands and take up national and university life on an equality with their young compatriots. There is nothing theoretical or even solely pedagogical about this; on the contrary it represents a prime human necessity which was serious in the first days of the League of Nations in Geneva in 1920 and which became acute with the rise of the vastly larger and more far-flung United Nations agencies launched in New York after 1946. Spontaneously and without outside stimulation, the necessity cropped out in the most widely separated parts of the world; beyond doubt, it introduces a new element in educational procedure.

But the problem goes even further than the educational field; it has a direct effect on the fundamental question as to whether or not international agencies, national governments, business houses and corporations, and others will be able to secure the best type of personnel for their representation abroad. The Rockefeller Foundation and various individual philanthropists recognized this as far back as 30 years ago by making grants to the International School in Geneva specifically to help reassure League of Nations and ILO officials on this score; the Canton of Geneva followed when it purchased and leased to that School its present superb headquarters; the United Nations gave it its most formal international endorsement when in its earliest days in New York it provided quarters for the new United Nations Inier-national School and later adopted the policy of an educational grant to aid officials wishing to send their children to this or other such schools; various national government? have similarly aided their representatives abroad, as this year did the United States Congress when for the first time it approved a recommendation of the State Department, based on the report of a special committee for strengthening Foreign Service morale, that such a grant be available to its officials abroad for use, if desired, at approved international schools.

The result has been the development of a series of such schools around the world, the recognition of the necessity of international educational facilities in key centres, and the first steps towards bringing these schools together for

mutual interchange and co-operation. Whether in Europe, America, or Asia, these schools have much in common. They face many of the same problems, notably, tolerance and mutual understanding in a group of many races, nationalities, languages; and religions; harmonization of the highest national and international obligations and emotions: progression towards return to the national homelands and entry into universities and general life: pedagogical problems of instruction in history, literature, language, and the like.

Several years ago. the sense of sharing such problems led several of these schools to establish at Geneva what is now the International Schools Association to stimulate co-operation amongst the member-schools, to create a system of interchange of information, of teachers, and even of children of parents being transferred to new posts, to benefit pedagogically from each other's experience in handling children from different backgrounds at an international centre, and to encourage other existing but not yet wholly international schools to broaden their approach and administration.

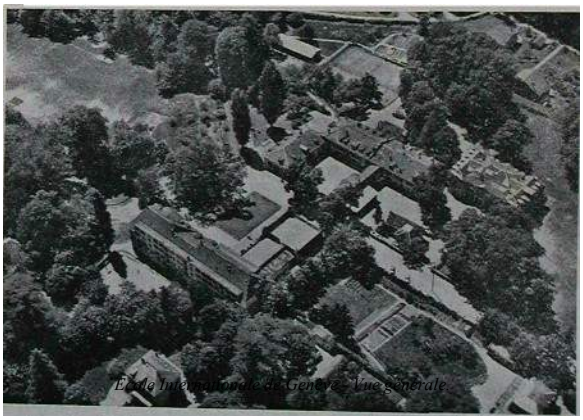
Recently as an extension of this idea, the International Schools Foundation (*) Inc. was set up in Washington. The purposes of the Foundation are to aid. promote and eneourage, by all appropriate means including gifts of money or other property, or by other means, schools, facilities and other organizations which are exclusively educational in character, to foster the provision of education by the payment of salaries, fellowships and grants to teachers and instructors, and to devote all or a part of the income and any or all of the principal of any property, real or personal, to the furtherance and support of projects and institutions which are exclusively educational. It is hoped that this Foundation may be o£ modest assistance to the many people, both official and private who are advancing these general objectives not only as parents, teachers, and interested individuals, but also from the widely different representative backgrounds of government departments, international organizations, business and corporation offices, cultural and Foundation agencies.

(*) *Fuller information may be secured from the International Schools Foundation, Inc., 3060 Garrison Street, N.W., Washington 8, D.C., US.A.*

En 1955, a été fondée l'Association des Ecoles Internationales dont le siège se trouve 1, avenue de la Paix, Genève, et qui groupe actuellement quatre écoles internationales : Ecole Internationale Genève, International School New York, UN Nursery School Geneva, UN Nursery School Paris.

L Association a pour objet :
1) de développer une coopération étroite entre les écoles internationales existantes, par le moyen de consultations régulières ou occasionnelles sur des questions pédagogiques ou administratives;

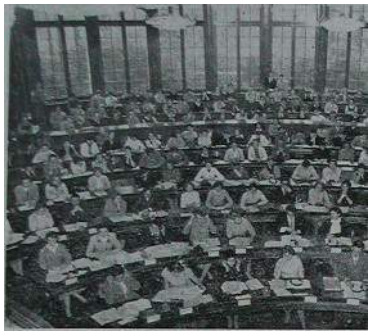
2) d'encourager, de faciliter ou de procéder à I étude de problèmes pédagogiques ou administratifs susceptibles d'intéresser les écoles internationales;



Ecole Internationale de Genève - Vue générale

3l d'encourager la création de nouvelles écoles internationales;

4) de faire connaître au public les buts et principes des écoles internationales.



Conférence fictive organisée par les élèves de r Ecole Internationale de Genève (section se- conduire) dans une salle mise à leur disposi- tion par le BIT.

L'ÉCOLE EUROPÉENNE DE LUXEMBOURG

Dès l'arrivée à Luxembourg de familles de fonctionnaires des pays différents, de quatre langues différentes, les problèmes de l'éducation et des études de leurs enfants étaient posés.

Etant donné le nombre relativement restreint d'élèves de chaque langue et de chaque culture, il s'imposait de rechercher une solution d'ensemble pour les enfants des diverses institutions de la Communauté.

Trois principes essentiels sont à la hase de l'organisation de l'enseignement :

1. Assurer à tous les enfants la possibilité de poursuivre des études régulières et de continuer l'étude de leur langue et de leur littérature nationale.

   A cette fin. les élèves d'une même année sont répartis en 4 sections linguistiques pour l'enseignement des discipline? de base (grammaire, littérature, langues anciennes, mathématiques). Cet enseignement est alors donné selon la langue maternelle des enfants dans les quatre langues officielles de la Communauté : Langues allemande, française, italienne et néerlandaise.

2. Multiplier les occasions de contact et d'échange entre les enfants de nationalité différente, et pour cela développer l'enseignement des langues vivantes afin de leur donner les moyens d'une meilleure compréhension mutuelle et d'ouvrir aux uns comme aux autres l'accès aux sources mêmes des diverses cultures nationales.

   Tout élève est tenu d'étudier dès l'école primaire une deuxième langue de la Communauté. Cette langue, enseignée par les méthodes actives (chants, et jeux pour les plus jeunes enfants), est destinée à servir à l'Ecole secondaire de langue véhiculaire pour l'enseignement de certaines disciplines.

   Dès la troisième année de l'école primaire, cette langue II est utilisée comme support pour les leçons d'observation (observation du

milieu, étude simple de planètes, d'animaux, notions élémentaires de géographie) afin d'habituer les élèves à l'employer comme moyen d'études et d'expression.

On parvient ainsi, à l'Ecole secondaire, à grouper les enfants en deux sections, selon leurs affinités linguistiques, pour l'enseignement de certaines disciplines : histoire, géographie, histoire naturelle, géologie, sciences naturelles et physiques.

Pour les activités artistiques ou physiques, tous les élèves, quelle que soit leur nationalité, sont mêlés et toutes les langues utilisées à tour de rôle selon le mode d'expression naturelle du professeur.

La connaissance des langues est complétée par l'étude de l'anglais à partir de la 1re année du cycle secondaire et éventuellement par une 3e langue vivante.

3. La principale préoccupation, enfin, était d'assurer la reconnaissance des études accomplies

Ce professeur français donne la leçon de dessin à des enfants de six nationalités différentes,

(Photo Heinz Ockhardt, Bonn)

et la réintégration de? élèves dans leur pays d'origine pour la poursuite de leurs études. sans solution de continuité, ni pénalisation quant à la durée des études.

Après un examen comparatif approfondi les systèmes d'enseignement et de programmes nationaux, les Inspecteurs des différents pays parvinrent à la conclusion que cet objectif ne pouvait être atteint que par l'unification de la durée des cycles primaire et secondaire, et par l'institution, au terme de ces études d'un diplôme unique qui serait reconnu dans les six pays de la Communauté comme équivalant le? diplômes nationaux qui sanctionnent la fin des études secondaires.

Un tel diplôme, d'une portée plu? modeste mais non moins symbolique, préfiguration du diplôme qui sera délivré à la fin des études secondaires, a déjà pu être délivré aux élevés qui ont subi avec succès en juin dernier l'examen d'admission à l'Ecole secondaire. Cet examen, en effet, a été sanctionné par la délivrance de diplômes en quatre langues, authentifiés par la signature des inspecteurs d'Allemagne, de Belgique, etc... qui constituaient le jury de délibération et qui avaient fixé le? épreuves et le programme.

Les quelques élèves, qui depuis ont suivi leurs parents soit dans leur pays d'origine soit dans-d'autres pays de la CECA, ont pu, à la rentrée scolaire 1955, être admis sans autre examen dans les lycées et collèges de ces pays.

La reconnaissance des études supposait au préalable l'accord des responsables de l'enseignement dans les six pays sur une organisation unifiée des études à l'Ecole européenne et sur des programmes harmonisés pour les enfants des six pays.

Cet accord a été réalisé avec le concours de spécialistes des six pays qui ont établi en commun les bases de Inorganisation de l'enseignement et la progression de programmes de l'Ecole européenne,

Extension de l'école.

Le cycle secondaire, dont la durée a été fixée *a 1* années par le Conseil supérieur, sera complété année par année par l'adjonction d'une nouvelle classe jusqu'à l'achèvement du cycle. Tous les enfants actuellement à l'Ecole pourront donc mener leurs études scondaires jusqu'à leur terme et y subir l'examen de fin d'études qui leur ouvrira l'accès à l'enseianement supérieur dans les six pays de la Communauté.

- La tâche de mener à bien cette entreprise fut, dès l'origine., confiée par les Institutions de la Communauté Européenne à une Association de fonctionnaires parents d'élèves.

C'est à Pâques 1953 que le jardin d'enfants ouvrit ses portes pour la première fois. Peu après fut inaugurée l'école primaire suivie de l'ouverture de l'école secondaire. Au début de l'année scolaire 1955-56, l'Ecole européenne groupait 294 élèves.

*

On se souvient de la phrase de Paul Valéry : « Enrichissez-vous de vos différences ». L'Ecole européenne est. à ce titre, et par excellence, un terrain d'espoir. En rassemblant des enfants de diverses nationalités, pour leur donner une éducation commune, riebe des méthodes, de la culture et de la langue de chaque pays, l´on a pu créer une expérience unique et riche de promesses qui mérite d'être suivie.

L'Ecole européenne inaugure une formule nouvelle dans les relations culturelles de l'Europe. L'empressement avec lequel les six pays de la Communauté ont apporté leur contribution à sa construction permet d'espérer que cet effort commun sera couronné de succès.

Ecole enfantine des Nations Unies.
Genève.

Medieval castles, even those in ***nans,*** *maintain their internationality. When you have seen them in the Ardennes, in Germany or in France, you can recognize them in Spain, in Syria, in the Balkans, under northern snow or in oriental deserts.*

These ruins with all they evoke, deserve to be valued., not in a vague Tom antic way., but in a manner which will make it possible for them to assume their former role, — that of the international meeting places.

They are souvenirs of the past and signposts for the future. Towering over the strategic crossroads of civilization, sentinels of peace and order, they herald a new world. May their walls be reinforced and a new flame be lighted in their ancient hearths so that they can create a setting filled with hope and brotherhood for future generations.

L´Institut International des Châteaux Historiques

par H. de CABOGA,

Directeur de l´Institut International des Châteaux Historiques.

L´INSTITUT doit sa fondation à un besoin international. L'étude des châteaux-forts, la castellologie, est une science jeune encore. Des fortifications ont existé àtoute époque, construites par des ingénieurs militaires à des fins purement militaires, mais le château-fort est un lieu **de** résidence et en même temps siège gouvernemental ou administratif fortifié. Il protège et **domine**

la région. Le rayon d'activité de la castellologie s´étend, quant à l'espace, sur tous les territoires de châteaux-forts du monde entier; il embrasse, quand au temps, les époques historiques au cours desquelles le château-fort a rempli sa fonction propre. Récemment seulement la science s'est rendu compte de l'importance et de la mission du château-fort, siège du principal représentant séculier de la culture dans sa région. Les pouvoirs publics et les particuliers ont toujours pieusement entretenu les édifices sacrés, parce que ceux-ci continuaient à être affectés à leur but. Pour les châteaux-forts il n'en fut pas de même. Avec le développement des armes à feu, ils perdaient peu à peu leur importance militaire. Certains, éprouvés par les guerres, furent abandonnés et tombèrent en ruine, d'autres furent transformés en châteaux, en maisons de maîtres, dotés du confort moderne par l'élargissement des portes et fenêtres et par l'éloignement des constructions de défense.

La création d'un centre de documentation qui recueille tout ce qui a trait à l'étude, à la conservation, à la restauration et à la mise en valeur des châteaux-forts et châteaux qui jouent un rôle important sur le plan touristique, paraissait indispensable. Fondé en 1949, l'Institut International des Châteaux Historiques remplit cette tâche. Son but est de rassembler, classer et mettre en valeur la documentation recueillie et encourager de nouvelles recherches dans les différents pays. Il veut être en mesure de fournir, grâce à cette documentation, des renseignements aussi complets que possible, tant sur les découvertes récentes que sur tous les écrits consacrés à la castellologie. L'Institut ne se livre cependant pas lui-même à des recherches. Sa tâche consiste à faire connaître les nouveaux problèmes qui réclament une solution, à procurer de nouveaux sujets d'étude et à coordonner les travaux scientifiques et de conservation sur le plan international. L'Institut est soutenu à l'heure actuelle par les gouvernements de 15 Etats et présidée par le Jonkheer Dr. E. 0. M. van Nispen tot Sevenaer, Directeur du Rijksbureau van de Monumentenzorg de Hollande. Il bénéficie depuis 1955 du statut consultatif auprès du Conseil de l'Europe. Depuis le début de l'année 1952, le château de Rapperswil, situé dans la ville du même nom sur le lac de Zurich, Suisse, est le siège de l'Institut. Le château abrite, outre la documentation de l'organisation, le fichier international des châteaux et châteaux-forts, les archives et la bibliothèque, le Musée international des châteaux-forts.

Du point de vue administratif, le fichier international des châteaux-forts constitue la base de la documentation. Il renseigne non seulement sur l'état actuel et sur l'exacte situation géographique et politique de chaque objet, mais aussi sur son propriétaire, son histoire, ses particularités artistiques, ainsi que sur tout ce qui intéresse le touriste. On y relève aussi toutes les sources littéraires et indication des lieux où se trouvent plans, photos, reproductions et clichés. Une source de documentation unique est donc en voie de se constituer. Dans les archives, qui contiennent déjà un grand nombre de documents rares, l'IBI rassemble principalement des informations sur des châteaux-forts moins connus et moins étudiés. La bibliothèque spécialisée est accessible au public.

A côté de cette activité documentaire, l'Institut a comme objectif primordial la protection internationale des monuments historiques en temps de guerre et en temps de paix. Ici le champ d'action de l'Institut dépasse les limites précédentes et englobe non seulement le château-fort du moyen-âge, mais aussi la maison seigneuriale non fortifiée, le château. Dans ce secteur les progrès ont été plus rapides que dans celui des recherches. La plupart des états européens et un grand nombre d'états non européens disposent aujourd'hui de lois tendant à sauvegarder autant que possible l'intégrité des monuments historiques.

Deux guerres mondiales et leurs conséquences ont cependant, d'une part, fait naître le désir d'une protection efficace des monuments historiques en cas de conflit arme, d'autre part, elles ont créé dans certains pays une situation économique qui risque de compromettre gravement la conservation d'innombrables châteaux-forts, ruines et demeures historiques.

Les propriétaires particuliers de demeures historiques — très nombreux encore dans certains pays — se trouvent aujourd'hui dans une situation particulièrement difficile. Ils apportent généralement une contribution importante à la préservation de leur monument et des collections qu'il abrite. Bâtiment et collections qui s'y trou-

vent forment presque toujours un ensemble inséparable, un musée vivant, car l'un comme l'autre se présentent dans le cadre qui les a vu naître et forment un musée de la région qu'il convient de sauvegarder coûte que coûte. Pour cela, une aide extérieure leur est indispensable et c'est une des tâches auxquelles s'est attelé l'Institut, En coopération avec les gouvernements, les pouvoirs publics et les organisations privées intéressées l´IBI élabore des propositions concrètes pour chaque cas, soumet des suggestions quant à la mise en application de lois pour la protection des monuments historiques, leur modification, et même leur rédaction là où de telles lois n'existent pas encore. *

La conservation des monuments laïques, principalement des ruines de châteaux-forts isolés, n'est à la longue réalisable que si l'on parvient à persuader le grand public de la nécessité de la préservation de son patrimoine historique et artistique. Pour cette raison l'Institut s'efforce d'instruire le grand public dans ce sens. Il s'adresse en premier lieu à la jeunesse et se propose de mettre à la disposition des jeunes, des châteaux-forts où ceux-ci pourraient suivre des cours pratiques de conservation élémentaire.

Le Registre International des Monuments Historiques Protégés (croix rouge pour les monuments) est une des dispositions les plus importantes de l'IBI. II y inscrit tous les bâtiments laïques importants, construits depuis cent ans au moins, en commun accord avec les directions nationales compétentes pour la protection des monuments historiques. Les monuments classés seront relevés dans un catalogue international en plusieurs volumes. Le premier catalogue, qui a paru en 1945, est celui du Luxembourg. Le propriétaire d'un monument enregistré reçoit un acte confirmant le classement, ainsi qu'une plaque en métal avec le signe distinctif de protection de l'Institut et un texte en quatre langues. Cette action constitue un appel moral de « goodwill » qui s'adresse aux peuples en temps de paix et en temps de conflit armé, tout en servant le tourisme international.

Le musée de l'Institut au château de Rapperswil s'efforce de visualiser l'histoire et l'évolution du château-fort dans les différentes régions, ses différents types et leur migration, les modifications de sa structure sous l'influence des circonstances militaires, de l'évolution du style et des besoins de confort. Grâce à un grand nombre de photographies, de reproductions et surtout de maquettes montrant les châteaux-forts dans leur état primitif, ce musée offre déjà au profane un aperçu assez complet de tout ce qui concerne le château-fort.

L'Institut organise, généralement tous les deux ans, un congrès international. Celui-ci a eu pour siège successivement la Suisse, la Belgique et le Maroc. Le 6e congrès international castellologique se tiendra du 18 au 23 juin 1956 à Montagnana (Prov. de Padoue), Italie. Il a pour objectif l'échange d'idées et d'expériences entre les spécialistes, l'élaboration de questionnaires spécialisés, concernant notamment les méthodes techniques de conservation et de restauration de monuments historiques, l'élaboration de recommandations à l'intention des pouvoirs publics, des services nationaux compétents et des organisations privées.

Aviver l'intérêt et la compréhension du public pour cet héritage que l'on n'a pas assez l'habitude de considérer comme un authentique patrimoine culturel, empêcher son abandon, aider les propriétaires particuliers de demeures historiques à sauver ces monuments et à préserver l'intégralité de leur caractère initial : telles sont les tâches essentielles que l'Institut s'est fixé et s'efforcera de mener à bien par tous les moyens dont il dispose.

* Une séance internationale de travail organisée par l'Institut en 1953 et à laquelle participait notamment le directeur du Bureau de l'Etat pour les monuments historiques de Bavière, avait recommandé la création de fondations spéciales pour les monuments historiques privés afin de garantir leur conservation. Un an plus tard, l'Etat de Bavière promulga au sujet des fondations une loi qui reprend nombre de propositions et recommandations formulées par l'Institut.

i *Comme on le voit sur ce montage photographique, le Palais des Congrès de Liège aura des lignes amples, traitées avec la même sobriété que les bâtiments de l'O.N.U. à New York, ou de l'UNESCO à Paris. Il* se *présentera* sous *la forme de volumes simples et élémentaires, qui seront mis en valeur par le contraste de la végétation et la haute qualité des matériaux utilisés. Les revêtements extérieurs seront en pierre de taille, le revêtement des toitures en cuivre, les grandes verrières et les portes extérieures en bronze coulé.*

Le Palais des Congrès de Liège

La Ville de Liège (Belgique) a commencé la construction, qui sera achevée en 1958, d'un Palais des Congrès pouvant abriter des manifestations nationales et internationales de toute nature.

Point de rencontre de grands axes routiers et ferroviaires de l'ouest européen, Liège entend ainsi répondre pleinement à sa vocation géographique en accentuant son caractère de siège de congrès et de conférences internationales. Déjà, depuis la fin de la guerre, d'importantes organisations non-gouvernementales ont choisi Liège pour y tenir leurs assisses (1).

Par ailleurs, 1958 sera l'année de l'Exposition universelle de Bruxelles, pour laquelle on prévoit près de 40 millions de visiteurs. De nombreuses rencontres internationales auront lieu en Belgique à cette occasion, et la Ville de Liège s'associera à l'effort de la capitale en mettant à la disposition des organisateurs de congrès internationaux un ensemble de locaux et de services très perfectionnés, qui feront sans doute de son Palais des Congrès l'un des bâtiments de ce type le plus rationnellement équipé d'Europe Le Palais, dont la construction a été confiée au Bureau d'Architecture et d'Urbanisme « L'Equerre » (2). sera prêt à recevoir les premiers congressistes en mai 1958.

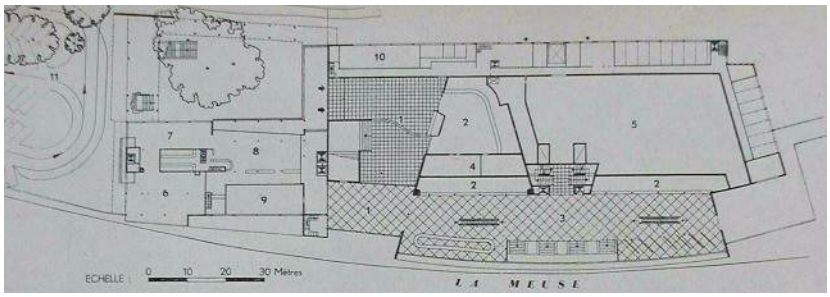
Situé en plein cœur de la ville, le Palais des Congrès sera bâti dans un cadre de verdure, favorable à la détente entre les séances de travail. Il sera érîsé au Jardin d acclimatation (3),

(1) Parmi ces ONG, on peut citer : l'Académie internationale de Médecine légale et de Médecine sociale (1947), l'Union internationale des Villes et Pouvoirs locaux (1947), l'Union internationale des Sciences anthropologiques et ethnologiques (1948), l'Association internationale des Ponts et Charpentes (1948), la Société internationale de Défense sociale (1949), la Fédération internationale des Semaines d'Art (1949). l'Union cycliste internationale (1950), l'Association internationale des Juges des Enfants (1950), l'Association mondiale des Agences de Voyage (1950), la Fédération internationale des Journalistes (1952), la Société internationale de Pathologie géographique (1952), le Mouvement socialiste pour les Etats-Unis d'Europe (1953), l'Association internationale de Sociologie ' 1953), l'Union astronomique internationale (1954), le Congrès international de Radiobiologie (1954). le Centre international de Recherches et d'Information sur l'Economie collective (1955), etc.

(2) **On** doit notamment à *L'Equerre* un excellent «survey » sur la région liégeoise, **dont** les résultats sont **en** cours de publication.

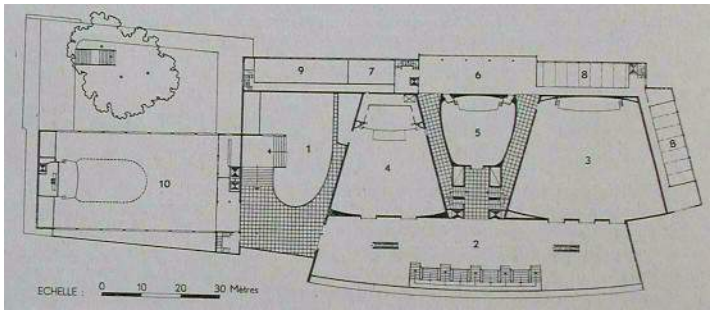
(3) A l'emplacement de l'ancien *Palais des Fètes,* aujourd'hui démoli.

PLANS DU PALAIS



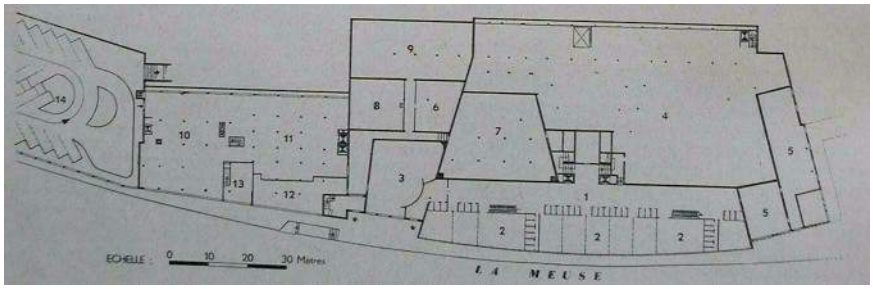
1. *Etage au niveau du parc.*

1. Grand hall d'entrée.
2. Vestiaires.
3. Salle des pas perdus.
4. Toilettes et services.
5. Télévision et Radio.
6. Restaurant.
7. Cafetaria.
8. Café.
9. Salle de repos et de lecture.
10. Services administratifs du palais.
11. Parcage.



2. Premier étage.

1. Vide du hall.
2. Grand foyer.
3. Salle de 1.000 places.
4. Salle de 500 places.
5. Salle de 200 places.
6. Foyer des délégués.
7. Conseil d'administration.
8. Bureaux.
9. Loges des artisles.
10. Salle pour bals et banquets.



3. *Etage* *au niveau du quai.*

1. Foyer des Commissions.
2. Salles de Commission.
3. Bar.
4. Télévision *et* Radio.
5. Hangar aux canots.
6. Cabine électrique.
7. Chaufferie du complexe « Congrès ».
8. Chaufferie du complexe c Restauration ».
9. Remise du matériel.
10. Cuisines du complexe « Restauration ».
11. Réserves.
12. Conciergerie.
13. Toilettes.
14. Parcage.

en bordure de la Meuse, face à l'héliport international. En connection avec les routes nationales qui traversent la ville, il sera également relié, par des services rapides de transport, à la gare principale de Liège-Guillemins. distante de moins de 900 mètres.

Le Palais des Congrès n'aura pas pour seule activité d héberger des congrès nationaux et internationaux. Il comportera trois grands secteurs d'activité, entièrement distincts, mais conçus et agencés de telle manière que des liaisons puissent s'établir aisément et rapidement entre eux.

Radio et télévision

Une section du Palais sera affectée à des *studios de radio et de télévision,* pourvus des installations les plus modernes. On voit immédiatement les avantages que les organisateurs de congrès ou de conférences internationales pourront retirer de la présence de ces installations. La retransmission des débats et travaux par la radio ou la télévision, en direct ou en différé, pourra s'effectuer très aisément. De même, il sera possible d'interviewer sur place, dans les meilleures conditions techniques, l'une ou l'autre personnalité. Enfin, les congressistes qui le désirent pourront assister, sans quitter le Palais, à des représentations théâtrales, chorégraphiques, musicales et autres, organisées par les studios de radio et de télévision.

Restauration

Une deuxième section du Palais sera constituée par *un ensemble de services de restauration et de délassement.* Elle comprendra : un café, une cafetaria, un restaurant (avec terrasse surplombant la Meuse), une salle de repos et de lecture, un bar permanent et une grande salle de banquets pouvant contenir 1.200 convives. Cette salle, qui sera entièrement vitrée du côté du fleuve, sera équipée de deux offices et d'un dispositif de cloisons mobiles permettant notamment d'y tenir simultanément deux banquets totalement indépendants. Les avantages et commodités qui en résulteront pour les congressistes sont, ici encore, évidents.

Congrès

Enfin, la *section destinée aux congrès,* qui occupera la plus grande partie du bâtiment, comprendra une série de locaux et de services conçus pour permettre la tenue simultanée de deux ou trois congrès ou conférences internationales.

Il y aura d'abord, au niveau du parc, une grande *salle des pas perdus* de 98 mètres de long. ouverte sur la Meuse, où se trouveront les vestiaires, les toilettes, les bureaux et cabines téléphoniques (avec lignes dérivées pour la presse en priorité), ainsi que d'autres commodités : bureau de poste, agence de voyage et service d'hôtellerie, bureau de change et de banque. rayons de journaux et de librairie, boutiques de fleurs, souvenirs, colifichets, etc. Une galerie permanente d'expositions artistiques y sera aménagée.

La salle des pas perdus, en liaison immédiate avec la section restaurant-café-salle de repos, sera surmontée, au premier étage, d'un *grand foyer.* Celui-ci sera pourvu de nombreux fauteuils clubs et doté de dispositifs d'indications visuelles ou sonores relatives aux travaux des congrès. Il comportera deux galeries où pourront être exposés des documents, livres, revues, brochures. plans et graphiques se rapportant aux thèmes des congrès.

Trois salles de congrès

Le grand foyer desservira *trois salles de congrès,* entièrement isolées les unes des autres, et pouvant contenir respectivement 200, 500 et 1.000 personnes. Les trois salles seront équipées chacune, notamment : a) de *sièges inamovibles* (fauteuils de cinéma) avec tablette de travail escamotable, et de sièges amovibles pouvant être disposes de diverses manières en cas de Conférence officielle; 6) d'une *installation complète d'amplification* comprenant des micros répartis dans la salle à raison de 1 par 6 personnes; c) *d'installations cinématographiques et radiophoniques* permettant notamment la projection de films, la prise de son (radio) et de vue (télévision) ; *d)* de *cabines d'interprétation simutanée.* logées à mi-hauteur dans le tissu interstitiel séparant les salles, et du *matériel complet d'interprétation;* e) de *tribunes spéciales pour la presse,* situées au même niveau que les cabines d'interprétation. En outre, chaque salle sera pourvue de trois entrées différentes, susceptiblés d'être réservées, eu cas de Conférence officielle, aux délégués, au public et aux journalistes.

Services administratifs

Les trois salles donneront accès, du côté de la tribune, à un *deuxième foyer,* entièrement séparé du premier, où pourront se tenir les délésués lors de Conférences officielles. Un bar amovible pourra y être installé. Tout à côté, les organisateurs de congrès auront à leur disposition *deux ou trois salons,* réservés au Bureau permanent du congrès (Président, Secrétaire général, etc.). ainsi que des *bureaux entièrement équipés* destinés aux services administratifs du Secrétariat général : dactylographie, polycopie des documents, traduction, dessin, reproduction de plans et microfilms, archives, etc.

Des bureaux similaires sont prévus au deuxième étage, où seront en outre aménagés : une salle d'information et de rédaction, avec bar. pour la presse, des salons d'interview (radio, T.V. et presse), des petits salons de réception de journaux radiophoniques ou télévisés à l'usage des congressistes étrangers, un bureau d'émission et de diffusion des avis pour les congressistes. Un salon spécial pour les interprètes, avec bar également, sera installé au troisième étage.

Salles de commission

Indépendamment des trois salles de congrès. une dizaine de *salles de commission.,* ouvertes sur un *troisième f*oyer, seront établies sous la salle des pas perdus, au niveau *du* quai de la Meuse. Ces salles seront munies de sièges et tables démontables, juxtaposables et transformables, et seront séparées par des cloisons mobiles permettant toutes les combinaisons de subdivision imposées par les nécessités du service. Elles seront pourvues de cabines d'interprétation non équipées; toutefois, le matériel nécessaire à l'équipement de deux salles de commission sera tenu à la disposition des organisateurs de congrès.

La liaison entre les différents services et locaux sera assurée par un téléphone intérieur, tandis que les étages seront reliés entre eux par une cage d'escalier centrale, des ascenseurs et des escalators à marche réversible. En outre, un escalier de 20 mètres de large réunira la salle des pas perdus au grand foyer.

Autres facilités

En plus de ce qui précède, les usagers du Palais des Congrès jouiront d'un certain nombre d'autres facilités fonctionnelles.

Un *bureau général de renseignements,* desservi par un personnel polyglotte, sera à leur disposition dans le grand hall d'entrée. Les congressistes pourront déposer leurs serviettes, documents, etc., dans des *coffres individuels,* dont ils recevront la clé. Le Palais sera doté d'un *service de santé,* où des premiers soins pourront être donnés en cas de nécessité. Un *parcage spécial,* composé de deux aires de stationnement superposées pour 230 voitures, avec service intérieur de « dispatching », sera aménagé à l'entrée du Jardin. Enfin, le Palais disposera de son propre *embarcadère.*

Signalons encore que des dispositifs ont été prévus pour le placement des drapeaux des pays participants, à l'intérieur comme à l'extérieur du Palais, ainsi que pour le placement, à l'avant-scène des salles, de lettres formant le nom ou l'objet du congrès ou de la conférence. D'autre part, des techniciens attachés à l'établissement veilleront constamment au bon fonctionnement des installations, appareils et meubles divers mis à la disposition des congressistes.

*

II faut souligner que la section des congrès sera le siège de multiples activités culturelles, qui contribueront à faire du Palais des Congrès un foyer permanent d'activité. Celles-ci comprendront non seulement les manifestations artistiques organisées par les studios de radio et de télévision, mais des conférences littéraires et scientifiques, des séances récréatives ainsi que des activités analogues à celles qui caractérisent les « Centres communautaires » en Grande-Bretagne.

*

En vue d'établir le calendrier des manifestations qui se tiendront au Palais des Congrès en 1958, la Ville de Liège a constitué, dès à présent, une « Commission des congrès et conférences internationales », qui est notamment chargée des relations avec les organisateurs de congrès et conférences (1).

(1) Les Organisations internationales qui souhaiteraient obtenir des renseignements complémentaires sur le Palais des Congrès de Liège peuvent s'adresser au président de la Commission, M. Maurice Denis, membre de la Chambre des Représentants, échevin des Services industriels et des Régies de la Ville de Liège, 31, boulevard Frère Orban, Liège (Belgique) (tél. 52.43.71*.

Points de Vue

Nows *avons consacré« en novembre dernier, deux articles au Premier Congrès des Nations Unies en matière de Prévention du Crime et de Traitement des Délinquants, qui s'est tenu en août, à Genève, et dont l´importance* n'a *échappé à personne.*

L´éditorial du 15 *octobre de* « *L'Enfance dans le Monde* ». *publié par le Bureau international Catholique de l'Enfance, émet quelques sévères remarques à l'égard de ce congrès. Il écrit notamment :*

... « Importante manifestation ». venons-nous de dire et ce n'est pas par hasard que nous avons utilisés ces deux termes : « importante ». ne fût-ce que quant au nombre et à la qualité des participants groupés en trois catégories : délégués des gouvernements adhérents à l'ONU, représentants d'organisations non-gouvernementales et, enfin, experts à titre privé. « Manifestation » parce qu'en ce qui concerne au moins la section **III,** consacrée à la « Prévention de la Délinquance juvénile », nous avons eu bien davantage l'impression d'avoir assisté à une « manifestation », d'ailleurs fort sympathique, en faveur de l'enfance en danger que d'avoir pris part à un congrès scientifique.

» Succédant au Congrès sur l'énergie atomique dont on a loué la haute tenue et la densité des débats, le Congrès sur la Prévention du Crime et le Traitement des Délinquants se présentait, semblait-il, sous d'heureux auspices et l'on pouvait en espérer un travail sérieux et fécond. Ces espoirs furent, hélas, fortement déçus en ce qui concerne la troisième section, tellement déçus qu'un bon nombre de délégués quittèrent Genève dès le troisième jour d'un Congrès de deux semaines, persuadés qu'ils perdaient leur temps et leur argent sur les rives pourtant enchanteresses du lac Léman, tandis que d'autres préféraient les dites rives et leur fraîcheur aux salles de séance où se multipliaient des déclarations stériles entrecoupées de quelques inopérantes protestations...

» Comment expliquer cette perte de temps et d'argent dans un cadre aussi prestigieux et en présence d'aussi éminents spécialistes ? II nous semble que plusieurs faits parmi d'autres peuvent être à la base de cette déficience : D'abord le fait que le système de discussion « Nations Unies » tel qu'il se pratique aux assemblées générales, à l'ECOSOC ou à la Commission des Droits de l'Homme ne saurait convenir que médiocrement dans un congrès scientifique. Ensuite, le fait que les délégations gouvernementales étaient composées presque exclusivement de juristes, d'ailleurs éminents, lesquels étaient fort à leur place, dans les deux autres sections surtout, mais auraient eu avantage à laisser plus souvent la parole aux psychologues, aux sociologues, aux psychiatres et aux éducateurs spécialisés dans le cadre de la IIIe section. Ces derniers siégeaient dans les rangs des organisations non-gouvernementales, ou à titre d'experts, mais n'avaient la parole qu'après les interventions des délégués des gouvernements... quand la longueur desdites interventions et l'appel difficilement resistible du déjeuner ne les condamnaient pas à garder le silence ou à parler devant une salle à peu près vide.

» Signalons enfin le fait qu'un travail par petits groupes n'a pu, pour des raisons matérielles, être organisé malgré le vœu formulé expressément par plusieurs délégations et chaleureusement appuyé par la majorité des congressistes... Il faudra repenser l'architecture du Palais des Nations ou du moins, la répartition du bon travail scientifique. Notons que deux groupes au moins, celui des juges d'enfants et celui des psychologues et des psychiatres, ont pu se réunir tant bien que mal en marge du congrès et faire œuvre intéressante et utile, mais, là encore dans des conditions matérielles d une étonnante précarité. »

Me P. Bibot. Juge au Tribunal de Première Instance de Namur (Belgique), qui a participé au Congrès de Genève, nous écrit à ce sujet :

« L'éditorial de la Revue « L'Enfance dans le Monde », du 15 octobre 1955, formule à l'égard du premier Congrès des Nations Unies en matière de prévention du crime et de la délinquance juvénile une critique, à certains égards, intéressante et fondée, mais qui nous paraît trop sévère.

» Que cette troisième Section n'ait pu donner à l'échelon mondial, qui était celui de ce Congrès, une définition satisfaisante de la délinquance juvénile, ne doit pas étonner outre mesure quand on songe à la variété des races, à la

diversité des conceptions religieuses, philosophiques, sociales, morales et psychologiques réunies et représentée à Genève, du 22 août au 3 septembre dernier. La recherche de cette définition a provoqué une perte de temps, c'est *un* fait, mais de là à conclure qu'il n'est que peu ou rien sorti des travaux de cette section, c'est, à notre sens, aller trop loin.

» Si les ONG n'eurent la parole qu'après les interventions des délégués gouvernementaux, ce fut le fait du règlement et les représentants des ONG ne se firent pas faute d'exprimer clairement leurs regrets. Et malgré ceci, elles exercèrent une activité remarquable, voire même constructive. Grâce aux interventions fréquentes et justifiées de leurs délégués, grâce à la présentation de notes et de communications avant et pendant la session, d'amendements aux textes proposés par le comité de rédaction, leur influence fut réelle et efficace. Les rapports étroits qu'elles entretinrent avec les délégations gouvernementales, constamment marquées de part et d'autre, par un esprit réel de collaboration amicale, permirent d'établir des contacts, dont on peut légitimement escompter pour l'avenir, des effets heureux et féconds. Six de leurs représentants prirent la parole à l'occasion du rôle de la famille, cinq autres à l'occasion de celui des services sociaux et notamment des services médicaux, dix lors de la discussion relative à l'action des institutions religieuses, de la police, des groupements *de* jeunesse, des agences d'information, des journaux, de la radio, du cinéma, etc., etc. Fréquemment, les représentants gouvernementaux firent leurs, les suggestions et les vœux des ONG, les présentant et les défendant, avec une bonne grâce et une fermeté, qu'il convient de souligner.

» Malgré ses déficiences, que nous ne voulons ni ne cherchons à nier ou à voiler, ce Congrès a eu le mérite de poser nettement la question de la délinquance juvénile, à la situer dans son véritable cadre et à fixer l'attention sur ses causes. Les problèmes qu'elle soulève partout, sont graves et les rapports présentés aux Etats-Unis notamment, en témoignent éloquemment. De plus, il a marqué une étape en ouvrant des perspectives sur une conception plus humaine du Droit pénal. Le législateur devra mettre, désormais, l'accent sur l'aspect préventif et curatif de la loi, tout autant que sur son caractère répressif et intimidant.

» Nous voulons croire que les organisateurs du prochain congrès, annoncé pour 1960, tiendront compte des remarques faites et veilleront à ce que les ONG puissent participer à ses travaux de façon plus active encore et prendre part aux décisions et aux votes de façon effective, réelle et efficace. »

Les qualités d'un bon Secrétaire...

Si le Secrétaire envoie une lettre,
C'est trop long.
S'il envoie une carte postale,
C'est trop court.
S'il n'envoie pas un avis,
II est paresseux.
S'il assiste à une réunion du Comité,
II s'impose.
S il ne vient pas à la réunion,
II s'en f...
S'il réclame à un membre sa cotisation en
[retard,
II l'insulte.
S'il oublie de la réclamer,
II ne s'occupe de rien.
S'il demande un avis,
II est incompétent.
S'il ne le fait pas,
II est orgueilleux.
S'il fait des comptes rendus complets,
Ils sont trop longs.
S'il les condense,
Ils sont incomplets.
S'il parle d'une question,
C'est qu'il veut tout régenter.
S'il est tranquille,
C'est qu'il ne prend aucun intérêt y
[ce qui se dit.
De toutes manières.
Si les autres ne font rien
Le Secrétaire doit le faire !

(Rotary.]

NOUVELLES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

NEW INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

La mention d'une organisation duns la présente rubrique n implique en aucune façon une prise de position de l'U.A.L à regard de celle-ci, pas plus qu'elle ne préjuge de l'insertion de cette organisation dans la prochaine édition de l´« Annuaire des Organisations Internationales ».

The mention of an organization in these columns does not imply, in any way, *the position of the U.I.A. vis-a-vis this organization; nor does it indicate ivhether or not this organization will be described in the next edition of the Yearbook of International Organizations.*

• Migration

The proposal to establish a *World Jewish Migration Council* was initiated by United Hias Service, Inc. The Council came into being on October 14. 1955. the date on which the number of acceptances required by its Statutes had been received. Its general purposes are the following :

a) the exchange of views and information among the member organizations on the problems of Jewish migration and resettlement; and

b) the presentation of views, agreed upon by the Council, to governments, international organizations and conferences on the subjects of surplus populations, refugees, migration, resettlement, integration, and related problems.

The following organizations have formally accepted membership in the World Jewish Migration Council ; Australia : Australian Jewish Welfare and Relief Society, Melbourne: Canada : Jewish Immigrant Aid Society of Canada., Montreal: Netherlands ; Stichting Joods Maatschappelijk Werk (Jewish Social Work Foundation) ; Switzerland : Verband Schweizerischer Judischer Fluchtlingshilfen. Zurich; U.S.A. : United Hias Service, Inc., New York.

United Hias Service, Inc., has agreed to meet the secretariat or administrative expenses of the World Jewish Migration Council during its first two years *(425* Lafayette Street, New York 3, N.Y.).

(*Correspondence.)*

— Culture européenne

La conférence internationale pour la création d'une *Communauté européenne de culture* s'est réunie les 13 et 14 janvier 3956 à Bruxelles. Le sénateur belge Pierre Nothomb, qui est l'initiateur de cette conférence, en a été nommé président. Parmi les participants, on notait la présence de M. Robert Schuman, ministre français de la Justice; de MM. Paul van Zeeland et Jean van Houtte. anciens premiers ministres de Belgique; du Dr von Merkatz (Allemagne occidentale) ; de M. Gonzague de Reynold, délégué de la Suisse. La conférence a décidé de demander aux gouvernements de la CECA d'étudier les suggestions tendant à créer une communauté d'ordre culturel en Europe occidentale. La résolution adoptée par les participants (membres des six pays de la CECA, Anglais et Suisses), rend hommage à l'action de l'Unesco et de l'Assemblée de Strasbourg. « Une coopération en profondeur est aujourd'hui possible entre les pays européens partiellement unis entre eux dans l'ordre économique et dans l´ordre militaire, mais qui ne le seront jamais véritablement qu'après une prise de conscience commune et l'organisation en commun de leurs forces spirituelles. »

Une telle coopération doit comporter :

— l'interpénétration des enseignements universitaires supérieurs et secondaires. l'équivalence des diplômes, le droit d'exercer d'un pays à l'autre les professions intellectuelles ;

— le développement des échanges universitaires:

— la conclusion d'accords culturels multilatéraux:

— la création d'une académie internationale des lettres, des arts et des sciences, et celle d'une commission internationale de l'histoire commune des pays associés:

— l'encouragement à la fondation d'une revue littéraire de textes et de traductions et d'une revue d'histoire européenne:

— le développement de l'enseignement supérieur européen dans les cadres nationaux et le cadre européen, y compris l'établissement d'un institut européen de hautes études dans une forme à déterminer et la création d'institut? scientifiques spécialisés;

— une organisation permanente d'échange des musées et concerts.

(Gazette de Lauzanne,
16 Jam. 1956.)

*

— Encore Je. supranational

A la mi-octobre 1955, M. Jean Monnet a rendu public le texte d'une lettre qu'il a adressée à un certain nombre de personnalités européennes, pour leur demander de participer à ' la constitution du *Comité d'action pour les Etats-Unis d'Europe : « ...* Son action consistera d'abord par son intervention et celle des organisations groupées en son sein, à manifester auprès des gouvernements, des Parlements et des opinions publiques, leur détermination de voir faire de la résolution de Messine du 2 juin dernier, une véritable étape vers les Etats-Unis d'Europe. Cette résolution a mis à l'étude : l'élargissement des bases de

développement économique des pays participants, notamment par l'utilisation de l´énergie atomique, la réalisation progressive d'un marché commun européen, avec les mesures de sauvegarde nécessaire et l'harmonisation des politiques sociales.

Pour atteindre ces objectifs, il faut écarter les faux-semblants. Une simple coopération entre les gouvernements ne saurait suffire. Il est indispensable que les Etats délèguent certains de leurs pouvoirs à des institutions fédérales européennes, mandataires de l'ensemble des pays participants. II s'agit en même temps d'assurer une association étroite de la Grande-Bretagne aux réalisations nouvelles.

Le Comité veillera à obtenir que conformément aux propositions de l'Assemblée commune du 14 mai dernier, *la* Communauté Charbon-Acier reçoive les pouvoirs nécessaires au développement de son action dans le domaine social. »

Ce nouvel organisme a obtenu l'adhésion de nombreuses personnalités (parmi celles-ci un certain nombre furent hostiles à la Communauté Européenne de défense ainsi qu'à toutes organisations supranationales similaires) qui ont promis d'obtenir, pour le nouveau comité, le soutien de leurs propres formations et organisations politiques. Parmi elles figurent des représentants du parti social démocrate allemand et des organisations syndicales allemandes, des partis socialistes d'Italie et des pays du Benelux ainsi que des mouvements démocrates chrétiens des six pays de la CECA.

(Bulletin Européen. Oct. 1955 et *Nouvelles de l'OTAN,* 1er nov. 1955.)

*

• *Parlementaires*

A l'initiative de M. Finn Moe, Président de la Commission des Affaires Etrangères du Storting (Norvège), et de l'Association parlementaire canadienne, dont le Président est M. Wishart M. Robertson, Sénateur, pour la première fois, une *réunion* de *parlementaires des pays de l´OTAN* s'est tenue à Paris, au Palais de Chaillot. du 20 au 22 juillet dernier.

Les participants à cette réunion étaient au nombre de 200, représentant les Parlements suivants : République fédérale d'Allemagne, Etats-Unis d'Amérique. Belgique, Canada. Danemark. France, Grande-Bretagne. Grèce, Islande. Italie, Luxembourg. Norvège, Pays-Bas, Portugal, Turquie.

Parmi les projets de résolutions qui furent adoptés, mentionnons celui qui a trait à la périodicité des réunions de parlementaires des pays do l'OTAN et qui est ainsi libellé : La présente réunion « exprime le vœu que les Gouvernements des pays ici représentés facilitent par l'entremise du Conseil Atlantique, de nouvelles réunions. Elle considère, en outre, qu'avant de se séparer, il conviendrait de créer un Comité permanent composé des membres du Bureau et d'autres membres du Comité d'organisation, au nombre de quinze et comprenant un représentant de chaque pays de l'OTAN, ce pays ayant le droit de remplacer le délégué ainsi désigné: ce comité serait chargé d'organiser la prochaine réunion. La présente assemblée estime en outre, que ce Comité permanent devrait disposer d'un service de secrétariat, dont les membres travailleraient, pour l'instant, à mi-temps. Les Gouvernements participants ou les Parlements intéressés, agissant d'un commun accord, devraient pourvoir au financement qui serait modique, de ce secrétariat. »

(Bulletin interparlementaire. 1955. 4e trim.)

*

• *Europe. Unie*

Des résistants et des anciens déportés ou prisonniers politiques de la Résistance de Belgique, de France, du Luxembourg, d'Italie et des Pays-Bas se sont réunis à Bruxelles les 28 et 29 novembre pour créer une *Union des Résistants pour une Europe unie.* L'Union a pour but de contribuer par tous les moyens à l'unification d'une Europe libre, pacifique et démocratique, notamment par l'appui qu'elle apportera à tous ceux qui cherchent à réaliser cette unification dans le respect des Droits de l'Homme. Le comité a été composé comme suit : Président : M. Jean Kreher (France) : Vice-Président : M. Martini-Mauri (Italie) : Secrétaire Général : M. Hubert Halin (Belgique); Trésorier: M. Vincent Boon (Hollande) : Membres : le Colonel Amiel (Belgique), MM. Alers (Belgique), Frédéric Bauthier

INTER GOVERNMENTAL

The United Nations Conférence on Olive Oil. which ended on 17 October 1955 has concluded an international agreement establishing an *Olive Oil Council.* This Council will study and make proposals to participating governments on economic and financial measures to reduce difficulties which arise from the sharp fluctuations in *the* olive oil crops. In particular the Council will make an earlier examination of the possibility of establishing an international olive oil stabilization fund. The Conference consideration of these matters was based on a report prepared by the FAO Working Party on Olive Oil.

The first meeting of the Olive Oil Council which will be held about September 1956 provided there has been ratification or acceptance by a sufficient number of the principal producing countries and of consuming countries.

The gathering at the Conference of representatives from countries with important interests in olive oil provided an opportunity to discuss a number of technical and commercial aspects of international trade not specifically covered in the Agreement. A resolution was also carried regarding the establishment, with the help of the Permanent International Bureau of Analytical Chemistry, of uniform physio-chemical standards and methods of analysis.

(UN/EC/OIL/1, 20 Oct. 1955.)

*

Animal and plant protection

During the Conference of the Ministers of Agriculture of Mexico and Central America, held in San Salvador in 1953, an agreement to establish a regional agency for both plant and animal protection was signed by the seven participating governments, namely, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua and Panama. In accordance with this agreement, a regional organization, known as the *Organismo Internacional Regional de Sanidad-Agropecuaria (* OIRSA), and as its governing body a committee, known as the *Comité Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria* (CIRSA) have been established. (Plant Protection Bulletin, Oct. 1955.)

(Belgique). Carbone (Iltalie) Martin Dehousse (Belgique), Do Mois (Italie), Alphonse Juge (Franco), Janson (Pays-Bas) A. Le Reye (Belgique) Paul M.-G. Levy (Belgique!, Marvelli (Italie). Nico Muller (Grand-Duche do Luxembourg), Alphonst: Osch (Grand-Duché de Luxembourg), Rietmeester (Pays-Bas), William Ugeux (Belgique) et Charles Woeste (Belgique).

Ce comité a reçu pour mission d'aider à la création de sections nationales. II prendra contact avec des représentants qualifiés de la Résistance des autres pays européens, et notamment d'Allemagne, d'Autriche. du Danemark, de Grèce et de Norvège en vue d'obtenir leur adhésion au but poursuivi et la création par eux de sections nationales.

(Nouvelles du Conseil d'Europe, déc. 1955.)

*

• *Femmes*

A l'initiative de l´« Österreichischen Frauenbewegung », la création d'une *Union Européenne Féminine* avait été décidée à Salzbourg (Autriche) en 1952. C'est le 11 septembre 1955 que cette organisation s'est définitivement constituée au cours d'une première assemblée générale. Affirmant sa foi dans la liberté et le respect des valeurs humaines et la nécessité de défendre et développer la culture chrétienne, l'Union entend aussi soutenir l'influence et l'action des femmesmes sur le plan de la politique générale de leur pays comme sur celui de la politique locale. Le Comité de direction comprend : M*me* Lola Solar (Autriche), Présidente ; Germaine Touquet (France), 1*re* Vice-Présidente; Alison Tennant (Grande-Bretagne), 2*e* Vice-Présidente; Dr Maria Probst (Allemagne), Trésorière; et comme membres : Dr Elsa Conci (Italie); Dr Marie Sutorius (Pays-Bas); Dr Liisa Mäkinen (Finlande).

Le siège de l'Union est à l'adresse de sa Présidente. Actuellement : Europaeischen Frauenunion, Wien I, Kärntnerstrasse, 51.

(Correspondance.)

*

• *Asian universities*

A conference of the heads of universities in South-East Asia was held in November 1955 at Rangoon. This gathering, the first of its kind in South-east Asia, was backed jointly by Rangoon University and the new Rangoon international centre of the Johns Hopkins University. Representatives from the universities of Ceylon, Hongkong, Indonesia, Malaya, the Philippines, Rangoon and Siam-were present. The main topics discussed were regional cooperation, higher education and social and economic progress in the region. It was decided that the main task of the South-east Asian universities was to develop regional consciousness, without which regional cooperation would be impossible. Asians should be encouraged to look to Asia for their inspiration, rather than to America or Europe. In the past the people of this area had tended to study the civilization of Europe being hardly aware of their own. Textbooks should be published in the vernacular and should deal with Asia, particularly in the social sciences. The conference decided to set up an association of institutions of higher learning as a step towards full inter-university cooperation. The establishment of a *South-east Asian social science association* was also decided upon. Rangoon University has assumed responsibility for this.

(Times Educational Supplement, 18 Nov. 1955.)

*

• *Enseignement technique*

Suite à la recommandation du 11*e* congrès Ibéroaméricain tenu à Quito, un *Institut Ibéroaméricain de Recherches et d'Enseignement technique* devra être établi. L'objet de celui-ci sera de réglementer et promouvoir renseignement technique et de collaborer avec les organisations internationales appropriées, de faire les recherches demandées par les gouvernements des pays membres etc.

Le Conseil exécutif de l'UNESCO en sa *42e* réunion a réservé une somme de 45.000 dollars en vue de la fondation à Madrid d'un centre Ibéroaméricain pour la formation de Professeurs de l'Enseignement Technique et Scientifique, répondant ainsi au vœu du 11*e* congrès Ibéroaméricain de Quito.

(Plana del OEL 1er déc. 1955.)

• *Photogrammétrie*

A l'initiative de la Belgique, le Comité des questions scientifiques et techniques de l'Organisation européenne de Coopération Economique a institué un groupe de travail chargé d'étudier la création d'un *centre européen d'études et de recherches expérimentales de photogrammétrie.*

Le but de l'organisation est d'accroître la précision et la qualité des levés cartographiques. En effet, le perfectionnement des méthodes photogrammétriques permettrait de réaliser des économies et d'accélérer l'exécution de programmes cartographiques économiquement importants.

Jusqu'ici les différents pays ont travaillé d'après des méthodes différentes. L'unification des efforts, le partage des tâches et la mise en commun des résultats seraient de bon profit pour tout le monde.

(La Nation Belge, 11 déc. 1955)

*

Marine Sciences.

Following a decision of the Unesco General Conference at its eighth session, the Director General has taken steps to promote the co-ordination of research on oceanography and marine biology.

A preparatory meeting of experts m Rome last May considered the aims, membership and mode of operation of an *Advisory Committee on Marine Sciences.*

The meeting recommended that membership of the *International Committee on Marine Sciences* be broadly based, both as regard to special fields and to geographic areas. The general aim will be to advise the Director-General of Unesco in his marine science program with a view to (a) augmenting fundamental scientific knowledge as such, and (b) gathering and coordinating scientific information intended for application in improving the living conditions of mankind.

The annual meetings will be preceded as far as possible by regional experts' meetings in order to obtain as full coverage of the different regions as possible. The first of such regional meetings took place in Tokyo, 17-25 October, 1955.

(Pacific Science Association, - Inf. Bull., August, 1955.)

• *Cinema and Television*

The formation of a non-profit-making association for the exchange of advertising and short films, exclusive exhibition facilities and television services throughout the world was announced recently. The group is to be known as the International Screen Publicity Association. The latest merchandising facts and figures relating to screen and television advertising are to be circulated to members and advance information on new ideas and technical developments will be exchanged.

Membership in the association is limited to one representative company in each country. The founder members are J. Arthur Rank Screen Services Ltd (UK), Belgique Ciné Publicité (Belgium l, J. Arthur Rank Screen Advertising Services of Canada Ltd. Publicité Jean Mineur (France), Cefima-Film (Netherlands) and Central-Film 'Switzerland). No permanent headquarters will be set up, and the secretariat will rotate yearly from country to country. For the first 12 months it will be at the J. Arthur Rank Screen Services, Mr. L. Gale. General Secretary, 11 Hill Street. London, W1. The first general meeting was held in London last September.

(Commercial Television News. July 1955.)

*

• *Films pour enfants*

Un *centre international du film pour enfants* va être prochainement ouvert à Bruxelles. Ce centre aura pour mission de coordonner les informations sur la production, la distribution et la présentation des films pour la jeunesse. Il entrera aussi dans ses attributions de publier des listes et catalogues de films ainsi que des rapports sur l'influence de ces films sur le goût des enfants.

Les destinées de ce centre seront confiées à des représentants de l'industrie cinématographique, à des leaders de mouvements de jeunesse; il sera présidé par Miss Mary Field, de la Production des Films pour Enfants, et le secrétaire en sera M. Jacques Toussaint. Il fonctionnera avec l'aide de l'Unesco et du gouvernement belge.

(Le Figaro, 18 févr. 1956.)

• *Hard of hearing*

The International Friendship Sub-Committee of the British Association of the Hard of Hearing, which co-operates with kindred bodies in other countries, is trying to form an *international organization for the hard of hearing.* Details may be had from the Chairman of the sub-committee, Miss Irene A. Cummings, 13 Evesham Avenue, Whitley Bay, Northumberland.

(Correspondence.)

*

• *Langue mondiale*

Howard Scott, fondateur en octobre dernier, de *Y International English Language Association* dont le siège central est à Genève, a déjà établi des bureaux auxiliaires à Londres, Rome, Milan et New York. Il se propose d'étendre le nombre de ceux-ci au cours d'une tournée de voyages qu'il effectue dans plusieurs pays européens. Son but comme l'indique le titre de son association est de faire adopter la langue anglaise comme langue mondiale.

(Haagse Courant. 3 Febr. 1956.)

•

• *Economie Development*

The *Economie Development Institute,* which opened on January 9th. 1956, is a new center for study and training in economic development. It has been organized by the World Bank with financial assistance from the Rockefeller and Ford Foudations. The first Director of the Institute is Professor Cairncross of Glasgow University.

The object of the Institute is to meet the need of the less developed countries for a general improvement of economic management in government, by increasing the number of administrators skilled in dealing with problems of economic policy and with the planning and administration of development programs.

The Rockfeller Foundation and the Ford Foundation have agreed to contribute up to $ 85,000 each to meet half the cost of the Institute during the first two years; the remaining cost will be met by the World Bank. Each government represented is making a contribution of $ 1,500 in respect of its nominee and is giving him leave, of absence with pay from his official position in his home country.

The Institute is located at 1620 Belmont Street, N.W., Washington. D.C.

(Communiqué.)

*

• *Compagnies financières*

Signalons enfin la création de deux Sociétés Financières Européennes importantes dues l'une à un accord gouvernemental, l'autre à l'initiative privée :

Le 20 octobre, à Berne, 14 pays de l'Europe occidentale ont signé un accord portant création d'une *société pour le financement international des achats de matériel ferroviaire.* Cet accord est intervenu à la fin de la 3" conférence des Ministres des transports européens à laquelle étaient représentés 17 gouvernements. Trois pays n'ont pas signé l'accord, à savoir : la Grande-Bretagne, la Grèce et la Turquie, car ils n'ont pas, ou presque pas, de trafic ferroviaire international.

Les 14 pays signataires sont : l'Autriche, la Belgique, le Danemark, la France, la République Fédérale d'Allemagne, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, la Norvège, le Portu-

Grandfathers only

An important new inter-Scandinavian organization was set un at a meeting in Oslo at the beginning of last year. It is *called the Scandinavian Radio Grandfathers´ Association. Thorstein Diesen, head of the Norwegian Broadcasting Corporation's program m e department, was elected chairman: Peder Norgaard, chairman of the Danish Radio Council, was appointed treasurer, and he is responsible for collecting the weekly subscriptions totalling just over one shilling. Director F.-E. Jensen. as a grandfather of twins, has been named* membre d'honneur, *with the right to pay a double subscription. An application for admission from a well-known Swedish radio technician. Olle Forsen, has been* shelv*ed on the grounds that he is not yet a Grandfather, but being a far-sighted man he has provided for all contineencies by paying in three week's subscriptions.*

GAL, l'Espagne, la Suède, la Suisse et la Yougoslavie.

Les pays qui n'étaient pas représentés à Berne auront l'occasion de devenir ultérieurement membres de la société.

L'accord prévoit la eréation de la société « *Eurofima* » avec un capital de 50 millions de francs suisses. Son siège sera établi à Bale. Après la ratification des Parlements, l'accord entrera en vigueur pour une période de 50 ans.

11 a été fait savoir aux Ministres des Transports que sur un total de 940.000 wagons de chemins de fer existant en Europe occidentale, 140 mille soit 15 p.c. dataient de plus de 45 ans, tandis qu'un pourcentage de wagons de 42 p. c. servaient depuis plus de 35 ans.

L'« Eurofima » aura pour but de procurer des types et performances unifiés de matériel roulant. Cette société s'efforcera de lancer des emprunts indépendants de son propre capital.

Des groupes spécialisés continueront de se réunir en vue de coordonner les plans relatifs à l´électrifieation des lignes de chemins de fer et à la construction de routes d'importance nationale.

Le 29 septembre à Paris, la *Compagnie Européenne de Réalisations Economiques et Financières* (CEREF) a été fondée. Cette société a pour but de favoriser le développement économique des pays d'Europe occidentale et spécialement de la France et de l´Allemagne. Elle est constituée sous forme de société internationale par actions avec un capital initial de 50 millions de francs français. La CEREF s'efforcera dans ses débuts de faciliter par une aide financière et administrative l'échange de licences, patentes, procédés de fabrication, méthodes de rationalisation du travail. La CEREF pourra ultérieurement — en pourvoyant au capital nécessaire — créer des firmes chargées d'exploiter des licences étrangères.

La constitution du capital initial est confiée à des Banques mais la CEREF n'est pas une banque. Le siège légal est établi à Paris. La direction est assurée par un conseil d'administration franco-allemand dont le Président est Henri Bonin et le Trésorier René Dejardin. L'initiative de la fondation de cette société est due à M.R.J. Truptil, Président de l'Union d'Escompte. Un bureau de liaison fonclionne à Paris c/o Union d'Escompte et à Francfort c/o Frankfurter Bank, sous la direction du Dr Friedrich Frowein.

(Informations UAI)

PROJETS

Pour une action internationale en faveur ***du bien-être des*** *gens de mer.*

La *Revue Internationale du Travail* dans son numéro de novembre 1955, publie comme article de tête une étude du Professeur Elmo Paul Hobman (North western University) sur ce sujet.

L'auteur estime que : « Les organisations bénévoles qui s'occupent des marins, et qui ont également un caractère philanthropique, sont peut-être en moins mauvaise posture que les autres groupes intéressés (armateurs, syndicats et administrations) pour s'attaquer aux problèmes du bien-être dans les ports, au moins d'un point de vue structural. Elles sont organisées dans le cadre du port et bon nombre de leurs sections locales sont autonomes ou complètement indépendantes, bien que certaines soient coordonnées et contrôlées à l'échelon central par des organismes nationaux ou mondiaux, tels que les Missions britanniques d'aide aux marins et l´*Apostolatus maris*. Créées pour répondre aux besoins d'un milieu qu'elles connaissent parfaitement, elles se sont assuré l'appui de certains groupements confessionnels ou civiques et ont su trouver sur place, de divers côtes, des fonds et une aide bénévole. Grâce à l'autonomie des sections locales et au concours de collaborateurs bénévoles ou rémunérés pour la forme, elles ont pu éviter ou réduire au minimum les difficultés de financement et les risques de gaspillage qui assailliraient les œuvres sociales des syndicats ou des armateurs.

Mais les organisations bénévoles ont également leurs faiblesses et leurs insuffisances, auxquelles le marin d'aujourd'hui est plus sensible que le marin d'avant la guerre. Ou peut-être vaudrait-il mieux dire que les gens de mer en sont venus à exiger, dans l'ensemble, plus que les institutions ne peuvent leur offrir. L'équipement matériel, le plus souvent, est usé et démodé : les dortoirs, en particuliers, n'ont pas encore fait place à de véritables chambres d'hôtel. Les fonds nécessaires à l'entretien et au remplacement des installations font lamentablement défaut. Les services sont pléthoriques dans quelques grands ports, d'où chevauchements d'activité et manque de coordination, tandis qu'ils sont complètement absents dans d'autres; le soutien financier est généralement précaire et absolument insuffisant ; quant aux méthodes budgétaires, elles sont souvent marquées au coin de l'amateurisme et de l'improvisation. Les aspects économiques des services sociaux à terre, y compris leurs effets sur le coût et l'efficacité du travail, sont souvent subordonnés à d'autres considérations, inspirées parfois par un esprit paternaliste ou moralisateur ».

II en tire la conclusion suivante :

« De tout cela, il semble découler que la seule solution logique consisterait à unir les efforts et à mettre en commun les ressources des quatre groupes, *en créant un seul organisme international de direction et de coordination, responsable, à féchelon mondial, de l'assistance sociale en faveur des marins dans les ports.* En conjuguant ainsi toutes les activités existantes et en en adjoignant de nouvelles, on pourrait obtenir d'étonnants résultats dans le domaine de la coordination, du financement, de *l'économie* et de l'efficacité.

» La possibilité d'instituer un mode de gestion collective vraiment représentatif ne serait certes pas le moindre des avantages découlant de l'existence d'un organisme international d'aide aux marins. Evidemment, les armateurs, les syndicats de gens de mer, les gouvernements et les organisations bénévoles devraient être représentés, selon des modalités et des proportions convenues par avance, au sein des conseils d'administration ou de direction et des commissions consultatives *».*

— **Paix** et Droit

L'Association internationale des Juristes Démocrates organise à Bruxelles, du 22 au 25 mai 1956 son 6*me* congrès. L'ordre du jour en a été établi avec le souci de permettre aux théoriciens comme aux praticiens d'entreprendre en commun l'étude de questions choisies dans trois branches distinctes du droit :

1. La charte des Nations Unies, plate-fomie juridique de la coexistence pacifique:
2. Droit international privé :
   — régime juridique des entreprises d'Etat dans le commerce international;
   — régime et forme juridique des paiements internationaux:
   — régime des nationalisations dans le droit international contemporain.
3. Les droits de l'individu dans le procès pénal :
   — droits de l'individu au cours de l'instruction pénale;
   — droit de l'individu à un procès régulier;
   — suspension des garanties constitutionnelles par déclaration d'un état d'exception.

A la suite du congrès se tiendra l'Assemblée générale de l'ATJD au cours de laquelle, notamment, des projets de modification de statuts seront étudiés.

Secrétariat général : Association internationale des Juristes Démocrates, 234, rue du Trône. T. 48.99.75.

*

• Pathology

The first international congress of infectious pathology will take place in Lyons, France, on May 24-26, 1956.

The scientific programme is made up of two reports : one on the viral neuro-infections and the other on collagen diseases in infections. The following subjects will be discussed in the first report : rabies, epidemiology, immunology, prophylaxis; experiment with animals in research of neuro-viral diseases: etio-epidemiologie aspect of viral neuro-infections ; viral recurrent meningitis. The latter report will be devoted to : the clinical pattern of collagen diseases and etio-pathogenic importance of bacterial infectious diseases; collagen muco-polyosid *links* and their importance in the departure of collagen diseases. Communications on these subjects will be heard. Within the scope of the congress provisions have been made for a symposium on rabies.

An exhibition of pharmaceutical products and technical equipment of medical interest will be organized on the Congress premises.

The statements of reports and communications will be simultaneously translated in the following four languages" : English, French, German and Italian.

Secretariat : First International Congress of Infectious Pathology, Institut Pasteur, 77, rue Pasteur, Lyon, France.

*

• Fruit Juice Producers

" For the public : fruit juices advancing public health. — For the producer : rationalization as a means of achieving improved quality and higher productivity " — this is the motto of the 4th International Congress of Fruit Juices scheduled to take place in Stuttgart, Germany, from May 28th to June 3, 1956.

The watchword of reports to be made on May 28th is " Better production ! " The topics of these addresses are as follows : the activity of the International Federation of Fruit Juice Producers since the 3rd International Congress in Madrid : Fruit juice production in the world and trends of development: The influence of the basic raw material on the quality of fruit juices; The microbiology of fruit juices: Technical improvements with regard to new working material.

Wednesday, May 30th : " Clear characterization — better vending ! " will be the spirit of talks.

Thursday, May 31st : " Live more healthy — advertise more actively ″ *is* the theme of this series of reports : Medical knowledge about fruit juices : Fruit juices in modern nutrition: Instruction and education of the consumer: Methods and practice of advertising for sale. . *General Secretariat :* International Federation of Fruit Juice Producers, 16, chaussée d'Antin, Paris 9*e*.

Organizing Secretariat : IV. Internationalen Fruchtsaft - Kongress, Bonn Rhein, Bachsirasse, 26.

PROGRAMMES

de

Prochains **Congrès**

• Réseaux électriques

Créée en 1921 sous les auspices de la Commission Electrotechnique Internationale, la Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE) comprend actuellement 2.000 adhérents permanents de 41 pays et 2.560 membres correspondants. Elle a pour objet de détecter et de diffuser les progrès de la technique des grands réseaux à haute tension en mettant en contact tous les deux ans les électriciens de tous les pays. Au cours de ces sessions biennales qui ne réunissent que des spécialistes, la CIGRE poursuit un programme bien net, en évitant de l'élargir ou d'empiéter sur celui d'autres organisations.

La session 1956 se tiendra du 30 mai au 9 juin 1956 à la Fondation Berthelot, 28 bis. rue St-Dominique. Paris.

Afin de réduire le nombre de séances simultanées — pendant les Sessions précédentes, deux séances se tenaient toujours en même temps — et alléger en conséquence le programme de la Session 1956, le Conseil de la CIGRE a décidé de ne pas traiter en 1956 la totalité du programme général de la CIGRE et il a fixé comme suit la liste des groupes de rapports qui seront étudiés et discutés en .1956 : I*re* section - production, transformation et coupure du courant: 2*e* section - construction, isolation et entretien des lignes aériennes et souterraines: 3*e* section - exploitation et interconnexion des réseaux: 4*e* section - tensions supérieures à 220.000 V.

Les langues utilisées seront le français et l'anglais. L'interprétation simultanée et consécutive sera assurée. En 1954, sur 1.529 congressistes, 910 avaient déjà participé à une on plusieurs des sessions antérieures.

Alors que la plupart des congrès groupent des participants qui changent en grande partie d'une session à

P R O G R A M M E S

of

Future Congresses

l'autre, les sessions de la CIGRE comprennent une masse compacte de fidèles participants, qui tiennent à entretenir leurs relations d'amitié et de technique, qui connaissent les traditions et l'organisation (toujours la même) des sessions, participent à un travail continu, à une étude méthodique et permanente des mêmes questions.

Secrétariat général : Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques. 112. bd Haussmann. Paris.

*

• Musique

A l'occasion de l'année Mozart, un congrès musicologique international se réunira à Vienne du 3 au 9 juin 1956. Inauguré solennellement à l'Académie Autrichienne des Sciences, les travaux du congres porteront sur les sujets suivants : Histoire de la musique, la vie, l'œuvre et l'ambiance spirituelle de Mozart figurant au premier plan: bibliographie et paléographie musicales: problèmes d'édition et d´exécution: musicologie comparée: psychologie et esthétique musicales: sociologie musicale.

Soixante quinze conférences de 20 pays européens sont déjà annoncées.

De nombreux concerts seront donnés dans le cadre de ce congrès ainsi que deux expositions, l'une ayant pour thème : la technique au service de la musique et de la musicologie: l´autre consacrée à l'œuvre et la vie de Mozart.

Secrétariat général : Bureau du Congrès Musicologique International de Vienne - Année Commemorative de Mozart 1956. Vienne IX, Universitätsstrasse 10/III, tél. B 40 044 ; adresse tél. : « Interkongress Wien ».

• Cybernétique

Patronné par l'Unesco et le Ministère de l'Instruction Publique de Belgique, un congrès international de cybernétique se tiendra à Namur (Belgique), du 26 au '29 juin 1956

Les promoteurs de cette manifestation ont pour objectif de provoquer une large confrontation des mouvements de pensée qui se développent autour du terme « cybernétique », pris dans son acception la plus large. Ils veulent faire le point des réalisations que compte à son actif cette science nouvelle qui, bien qu'elle en soit encore à chercher ses voies, transforme déjà très profondément l'industrie et est appelée à marquer, à des degrés divers, tous les secteurs de l'activité humaine.

Le congrès est placé sous la présidence générale du Professeur Georges R. Boulanger, de la Faculté Polytechnique de Mons et de l'Université Libre de Bruxelles, et sous la Présidence d'Honneur du Gouverneur de la Province de Namur. Les travaux seront répartis en quatre sections qui couvriront aussi bien les aspects scientifiques que techniques de la cybernétique.

Section I : Principes et méthodes de la cybernétique, sous la Présidence de M. Pierre Auger (Unesco).

Section II : Les machines sémantiques, sous la Présidence de M. Louis Couffignal (France).

Section III : L'automation, sous la Présidence de M. Georges R. Boulanger (Belgique).

Section IV : La cybernétique et la vie, sous la Présidence de M. W. Grey Walter (Grande-Bretagne).

Le programme de chacune des quatre sections comprendra :

un exposé de large mise au point, par le Président de la Section:

la présentation de communications, ouverte à tous les congressistes; des séances de discussion.

Les langues officielles du Congrès seront le français et l'anglais. Les actes du Congrès seront publiés.

Le Congrès est organisé dans le cadre de la 8° Exposition Officielle de Namur. Une section spécialisée de l'Exposition illustrera, par la présentation d'un important matériel, les différents thèmes du Congrès.

Secrétariat : 13, r. Basse-Marcelle, Namur (Belgique).

• The City

" The City and the City Surroundings " is the theme of the 23rd Congress of the International Federation for Housing and Town Planning which will take place in Vienna, from July 22nd-28th, 1956.

This theme will be handled in the following manner : At the first plenary session two speakers, one from the United States, and the other from Austria will present introductory papers on " Life and work in the city and its surroundings, USA, and Planning for the city and its surroundings, Austria. "

Six study groups will cover the following aspects of the subject : Problems of the structure of the modern city: Problems of the structure of the city surroundings: Planning measures for the city surroundings : Measures supporting the planning work : The rehabilitation of slum areas in the city surroundings; Standards for building density and. their effect on housing,

A general discussion will take place at the second plenary session and the results will be worded at a subsequent working meeting of the study groups. The third plenary and final session will sum up the theme.

An exhibition on the theme: " The City of Today and Tomorrow in its Surroundings " will be organized by the city authorities of Vienna in the New Town Hall, comprising an international section. An international display of professional publications will also be presented.

The city of Vienna is offering a challenge prize on the occasion of the Congress for the best Housing and Town Planning Film. A film showing is on the programme. The prize will be awarded at the final session.

English. French and German are the official languages of the congress. Simultaneous translations will be provided for at the plenary session and study group meetings.

General Secretariat : International Federation for Housing and Town Planning. Laan Copes van Cattenburch 123, The Hague, Netherlands.

*

• Droit privé

« L'élaboration d'un projet de convention sur la garde d´enfants en cas

de conflits sur le plan international », tel est le thème choisi, pour son prochain congres, par la Fédération internationale des Femmes Magistrals, Avocats. Professeurs de Droit ou qui exercent une autre carrière juridique. Ce congrès se tiendra à Venise, du 24 au 31 juillet 1956.

II s'efforcera de définir des normes communes pour décider de la Sarde, que les parents soient légitimes ou naturels, mariés, divorcés ou décédés, mais de nationalité différente OH vivant dans des pays différents. Ces études tendront à rechercher la loi à appliquer, la juridiction qui doit être valablement saisie, pour que les décisions judiciaires soient exécutoires d'un pays à l'autre. Ce projet de Convention sera ensuite soumis aux hautes instances internationales.

Les rapporteurs n'exposeront pas leur législation nationale interne, mais les lois et la jurisprudence de leur pays en cas de conflits de lois ou de juridictions.

Les pays rapporteurs seront : la Belgique, pour les enfants légitimes; l'Italie et l'Allemagne, pour les enfanta illégitimes: la Hollande, pour les enfants de parents séparés ou divorcés: la Suisse, pour la garde et la tutelle par des tiers: la France, pour la synthèse des diverses propositions.

Deux rapports seront aussi présentés, comme suite aux travaux du Congrès de Sorrente, mais ils ne seront pas suivis de discussion : les conséquences en droit privé de la double nationalité de la femme mariée: la condition des enfants illégitimes.

La séance inaugurale se tiendra au Palais des Doges. Les travaux du Congrès auront lieu à la Fondation CINI, dans l'île San Giorgio.

Pourront participer au Congrès les femmes avocats, magistrats, professeurs de droit, notaires et de toute carrière juridique ainsi que les diplômées de droit, de sciences politiques et sociales et les étudiantes des Facultés de droit, de sciences juridiques et sociales.

Secrétariat général : 9. bd Saint-Martin. Paris. ARC. 95-50.

Secrétariat du Congrès : Dott. Tilde Sperti de Giudicî, Venizia *S* Marco 3912.

• Folk Music

The ninth annual general conference of the International Folk Music Council will be held from July 25th to 28th at Trossingen. Würtemberg (on the border of the Black Forest), on the invitation of the Internationales Institut fùr Jugend und Volksmusik, Trossingen, and from July 29th to 31st at Stuttgart, on the invitation of the Institut fùr Auslandsbeziehungen, Stuttgart.

The following themes have been selected for study and discussion :

(a) Myth and Ritual in Folk Song Dance:

(b) The Migration of Melodies;

(c) Folk Music (Song and Dance) in the present day with reference to problems of its survival, revival and adaptation.

The official languages of the Conference will be English, French and German.

During the course of the Conference there will be concerts by the Musikhochschule, Trossingen, and performances of folk dance and folk song by groups from the Black Forest, Bavaria and other regions.

General Secretariat : Miss Maud Karpeles, Honorary Secretary, International Folk Music Council, 12 Clorane Gardens, London N.W. 3.

*

• Service social

La 7e Conférence Internationale des Settlements se tiendra du 30 juillet au 2 août 1956 à l'Université Libre de Berlin. Quatre séances plénières sont prévues ainsi que 11 « Carrefours » sur les sujets suivants : 1) logement : 2) travail de groupe : 3) travail avec les adultes: 4) travail avec les adolescents: 5) délinquance juvénile : 6) l'action des bénévoles dans la direction des activités : 7) liaisons entre les organismes communautaires: 8) travail dans les communes rurales: 9) relations des cenlres sociaux et de l'industrie: 10) travail des centres sociaux auprès de populations de races ou religions différentes: 11) travail auprès des réfugiés et des personnes déplacées.

Des visites des organisations sociales de Berlin Ouest et de Berlin Est sont également au programme.

• International Law

The International Law Association will bold its forthcoming conference from August 2fith to September 1st. 1956 in Dubrovnik, Yugoslavia.

Discussions on the following topics will come within the framework of this meeting : the active and peaceful co-existence of States, review of the United Nations Charter. the uses of the waters of international rivers, international company law. air law, protection of medical services in time of war, international insolvency, and family relations.

Those present at these meetings will have the opportunity of attending the Dubrovnik Summer Festival.

General Secretariat : International Law Association. 3, Paper Buildings. Temple, London, E.C.4.

*

• Logopedics

The 10th International Congress for Speech and Voice Therapy, organized by the International Association of Logopedics and Phoniatrics, will take place in Barcelona. Spain, from 3-7 September 1956.

All those practicing in the field of speech and voice therapy as well as in allied professions are invited to attend this Congress.

Reports on the following four subjects will be made : Studies of the onset and development of stuttering: Neurology and speech and language disorders (Dr. Antonio *Su*birana Barcelona) ; Non verbal test of intelligence and maturity (Dr. Edeltrud Baar, Vienna) ; and Amusia (Dr. Augusta Jellinek, New-York).

The official languages of the Concress are English. French. German and Spanish.

Organizing Secretary : Dr. J. Perellé, Provenza 319, Barcelona (9). Spain.

*

• Administration

L'Institut international des Sciences Administratives organisera son prochain congrès — le Xe congrès international des sciences administratives — à Madrid, du 3 au 8 septembre prochain, répondant ainsi à l'invitation qui lui fut faite par le

Gouvernement espagnol lors de la Round Table **d'Oxford.**

Les sujets mis à l'ordre du jour sont les suivants : 1) les marchés de travaux de l'administration ; 2) les tendances actuelles en ce qui concerne le perfectionnement des cadres supérieurs de l'administration ; 3) étude des procédés pour la préparation et la réalisation de reformes administratives.

Contrairement à la règle concernant les Round Tables — auxquelles l´on ne participe que sur invitation,
— ce dixième congrès, comme tous les autres, est ouvert à quiconque s'intéresse aux matières qui seront mises en débat.

Secrétariat général : Institut International des Sciences Administratives. 205 rue Belliard, Bruxelles.

*

* **Relations** humaines

Une conférence internationale sera organisée à Berg en Dal, près de Nimègue (Pays-Bas), du 3 au 15 septembre 1956, sur le thème : « L'examen des facteurs portant influence sur les relations humaines».

Une attention spéciale sera prêtée aux ;

1. fonctions, structures et actions des centres existants pour les relations humaines. leurs programmes de recherches, méthodes de travail, et la coopération entre experts de différentes sciences (présentés par les directeurs des centres) ;
2. recherches expérimentales dans le domaine de l'interaction humaine (informations sur l'étude expérimentale des facteurs gouvernant l'attitude et l'opinion) :
3. enquête sur les lieux ('*' field studies ") concernant : al l'influence des contextes culturels (" cultural patterns ") et de leurs changements sur les relations humaines dans les différents contingents et pays: b) l'influence des changements de la technologie et de l'organisation dans l'industrie et dans l'agriculture sur les relations humaines, et inversement.

La discussion sera surtout axée, pour chaque question, sur l'échange d'expériences, en soulignant la solution pratique de celle-ci dans tous **les** secteurs de la vie sociale.

Les langues officielles de la conférence seront le français, l'anglais, l'allemand et l'espagnol, avec interprétation simultanée.

Secrétariat : 44. Raamweg. La Haye, Pays-Bas.

*

• World Economy

Rome will be host to the first congress of the International Economic Association which be held from the 6th to the 11th of September, 1956. This Association has been founded to promote international collaboration for the advancement of economic knowledge.

All meetings wilt take place in the Faculty of Law of the University of Rome. Each day's sessions will open with an address, the text of which be available to participants in the two official languages, English and French. Simultaneous interpretation of the subsequent discussions will be made.

The theme of this initial congress is " Stability and Progress in the World Economy ". The subjects to be discussed and the speakers are as follows : stability and progress : the richer countries' problem, by Professor Sir Dennis Robert^on ; stability and progress : the poorer countries' problem, by Professor Jacob Viner; the quest for stability : the real factors, by Professor François Perroux: the quest for stability : the monetary factors, by Professor Gottfried Haberler; international stability and the national economy, by Professor Erik Lundberg.

General Secretariat : International Economic Association. 7, rue de Miromesnil, Paris 8e.

Secretariat : CIT (Congress Department I Piazza Colonna 193, Rome (Italy).

*

• Gynécologie

L'Union Professionnelle Internationale des Gynécologues et Obstétriciens orsanise son 1er congrès les 28 et 29 septembre 1956 à Madrid. Celui-ci se tiendra sous la présidence du Professeur Francisco Luque, de Madrid, Les questions à l'ordre du jour sont les suivantes : 1) étude des différents systèmes actuels ou possibles d'assurance maladie privée en ce qui concerne la gynécologie et l'obstétrique : 2) installation des jeunes spécialistes gynécologues et obstétriciens ; discussion sur différents moyens de les aider.

Citons parmi les rapporteurs généraux priés de réunir les documents de chaque nation participante : MM. Fernandez-Ruiz (Espagne), chargé de la « Synthèse»; Folke Holtz (Suède) : De Groot (Hollande) : Lopez de la Osa et Orengo (Espagne) ; Travlos (Grèce) : Vermelin (France).

Au cours de cette réunion se tiendra l'Assemblée Générale de l'Union Professionnelle Internationale des Gynécologues et Obstétriciens, sous la présidence du Professeur agrégé Jean Ravina, de Paris.

Tous les gynécologues et obstétriciens peuvent participer à ces journées qui seront agrémentées de diverses festivités données en l'honneur des collègues étrangers.

Secrétariat général : M. le Dr J. Courtois, 1, rue Racine, St-Germain-en-Laye, S.-et-O. (France).

Présidence du Congrès: Pr. Luque, avenida Reina Victoria, 64, Madrid. .

*

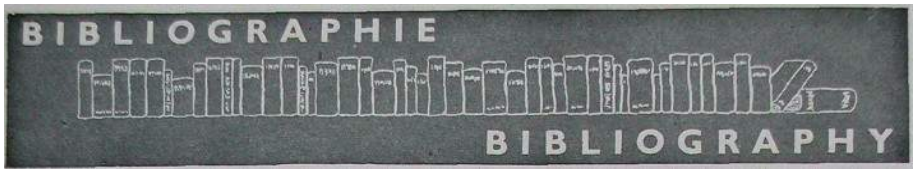
— Sécurité sociale

En novembre 1956 se tiendra à Bruxelles un congrès international des actuaires et statisticiens de la sécurité sociale. L'ordre du jour qui a été mis au point par un comité préparatoire réuni à Bellayio (Italie) en septembre dernier, est le suivant :

— les problèmes actuariels dans l'assurance - maladie - maternité, particulièrement en ce qui concerne les soins médicaux : fréquence des maladies, leur durée, fréquence des actes médicaux, diagnostiques et thérapeutiques, etc. :
— l'application des méthodes statistiques par sondage à la technique de la sécurité sociale;
— orientation générale des travaux actuariels et statistiques de la sécurité sociale, en particulier recherche de directives communes et des relations des dites statistiques avec les statistiques démographiques, économiques et sociales.

Secrétariat général : Association internationale de la Sécurité Sociale, c/o ILO, 154. rue de Lausanne, Genève.

Comité d'organisation : M, P. Goldschmidt, Office National de Sécurité Sociale, 102, rue du Prince Royal, Bruxelles.



1. Etudes et Travaux des ONG Internationales

Research and Work of International NGOs

002 : 061.2 (100) (058)

FEDERATION INTERNATIONALE DE DOCUMENTATION. *Guide de la Fédération Internationale de Documentation.* 3 parties. La Haye, La Fédération, 6, Willem Witsenplein, 1955, 21 X 15 cm. Partie I, 72 p.: partie II, 52 p.; partie III, 57 p. (Publication n° 267).

Successeur direct de l'Institut International de Bibliographie fondé en 1895 par Henri la Fontaine et Paul Otlet, la Fédération Internationale de Documentation a repris à son actif les grandes tâches que s'était assigné l'Institut notamment la création d'un système universel de classement bibliographique. Comme on le sait, celui-ci fonctionne sous le titre de « Classification Décimale Universelle » dont la FID assure la mise a« point et la publication régulières.

On trouvera notamment, dans la 1re partie de ce Guide des renseignements sur les différentes catégories de membres, dans la 2e partie les statuts en français, anglais, allemand, dans la 3e partie, la liste des publications de la F.I.D.

008 : 061.2 (4)

SOCIETE EUROPEENNE DE CULTURE. *Quatrième assemblée générale ordinaire.* « Comprendre. Revue de la Société...», (Venise), juin 1955, 11° 13-14, pp. 225-301.

07 : 061.2 (100)

FEDERATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES. *Cinquième* réunion *du Bureau Exécutif,* 5-8 *juin* 1955. «Informations F.I.J. », (Bruxelles), La Fédération, juillet-septembre 1955, S. IV, n° 3, pp. 2-26.

172.4 : 061.3 (100)

UNION INTERPARLEMENTAIRE. *Compte rendu de la XLIIIe Conférence tenue à Vienne du* 27 *août au 2 septembre* 1954. *Publié par le Bureau Interparlementaire.* Genève, l'Union, 6, rue Constantin, 1955, 23,5 X 16,5 cm, XV-862 p., relié.

Cet important volume relié contient notamment le rapport du secrétaire général en français et en anglais, ainsi que la relation complète des débats auxquels il a donné lieu, et an cours desquels se sont confrontés les points de vue nationaux. Selon le règlement, ce rapport du secrétaire général comprend une première partie visant la situation politique du monde; une deuxième partie passe en revue les réunions interparlementaires qui se sont tenus depuis l'automne 1953. On trouvera également, en français et en anglais, les rapports déposés sur les questions à l'ordre du jour, et dont plusieurs traitent des Nations Unies, de son fonctionnement et de ses activités.

Enfin le texte des résolutions adoptées est donné en français et en anglais, résolutions que les parlementaires de 37 pays s'engagent à faire prévaloir au sein de leurs gouvernements respectifs. Elles concernent notamment : la réduction des armements, la protection universelle du droit d'auteur, le traité de paix autrichien, la ratification des Conventions de Genève (1947), relatives à la politique sociale et au régime de travail des territoires non métropolitains.

21 (091) : 061.3 (100)

Le VIIIe Congrès International d'Histoire des Religions. Rome, 17-23 *avril* 1955. *Compte, rendu et réflexions, par le P.G. van Bulck, SJ.* « Ethnologie et Chrétienté ». (Fécamp, S.Marit), Imprimeur Durand et Fils, juin 1955, 11° 19, pp. 2-9.

325.1 : 061.3 (100)

La leçon de la Conférence consultative d'organisations juives de Londres. « Les Cahiers de l'Alliance Israélite Universelle. Paix et Droit », juin-juillet 1955, n» 91, pp. 56-58.

Londres a accueilli du 12 a» 16 juin 1955, la deuxième conférence consultative d'organisations

La coopération internationale évolue rapidement

des organisations disparaissent d'autres se créent.

Gardez le contact

ne vous fiez pas à une documentation périmée

POUR ETRE TOUJOURS A LA PAGE

abonnez-vous à la revue

ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

retenez dès maintenant la nouvelle édition de l'

ANNUAIRE DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

1956-57

Paraît en novembre 1956

demandez un catalogue complet des publications de l'Union des Associations Internationales au Secrétariat Général, Palais d'Egmont, Bruxelles, ou à l'un de ses secrétariats régionaux.

juives, dont le but principal était de faire le point du judaïsme européen après dix ans de paix. Vingt nations, cent délégués ont répondu à l'appel de l'American Jewish Committee, de l'Anglo-Jewish Association et de l'Alliance Israélite Universelle. Il a pu certes, sembler à l'observateur objectif que les grandes organisations juives entretenaient des rapports de tous les instants, pourtant le contact humain n'était réellement pas encore établi avant Londres. Cette rencontre des trois organismes, aux buts, à l'orientation si différents, a amplement prouvé que rien ne remplaçait les contacts humains. Les délégations se sont persuadées de leurs différences et ce faisant elles ont compris que différence ne signifiait pas divergence.

327.3 : 061.3 (100)

UNION FEDERALISTE MONDIALE. *Après le Congrès de Paris du Mouvement Universel pour une Fédération Mondiale, 26 au 29 juillet* 1955. *Le Fédéralisme mondial est devenu une réalité politique.* « Citoyens du Monde », (Paris), L'Union, novembre 1955, n° 6 et 7, pp. 1-19. 30 FF.

327.3 : 061.3 (100)

WORLD MOVEMENT FOR WORLD FEDERAL GOVERNMENT. *Report on the Seventh Congress of the World Movement.., in association with the World Association of Parliamentarians for World* Cor*ernment. «* World Federalist », (Amsterdam), The Movement, Auaust-September 1955, pp. 1-3. 0.40 Fl.

328 (100)

PARLIAMENTARY GROUP FOR WORLD GOVERNMENT - *Parliamentary Path to Peace.* London S W1, Parliamentary Group.., House of Commons, Westminster, 1955, 20 X 30 cm, 36 p.

An outline history of the progress made by the movement of world federal government during the years 1947-1955.

331.87 : 061.3 (100)

COMITE NATIONAL DE L'ORGANISATION FRANÇAISE. *IXe Conférence internationale des problèmes sociaux de l'organisation du travail. Productivité et main-d'œuvre. Le problème au niveau, de l'entreprise, de la profession et de la Nation.* Paris 7e, Le Comité, 57, rue de Babylone, 1955. 27 X 21 cm, pp. 10-95, ill. (Numéro spécial de la revue « CNOF. Revue mensuelle de l'organisation », 29e année, août-septembre 1955, 11° 8-9.)

Tant par les sujets abordés que par la personnalité des orateurs et participants, cette neuvième conférence apporte une contribution de premier ordre à l'étude des problèmes économiques en

IMPACT !

Unesco's quarterly magazine for those whose interest in the understanding of science and the improvement of social conditions

- original articles on science as a social force
- book reviews
- bibliographies

JUST ISSUED :

Vol. VII, N° 1

Science and the Changing Face of Industry – The Social Phase

by Alexander KING

Biology and Medicine at the Geneva Conference (August 1955)

by Jean COURSAGET

Annual subscriptions : $ 1.75 9/6
Single copies : $ .50 2/6

Send subscriptions to :

UNESCO - SALES SERVICE

19, avenue Kléber, Paris XVI.

cause. Les organisations internationales suivantes V avaient délégué leurs représentants : Agence Européenne de Productivité, Bureau International du Travail, Comité International de l'Organisation Scientifique, Conseil des Fédérations Industrielles d'Europe, Confédération Internationale des Syndicats Libres.

331.88 : 282 : 061.3 (100))

FEDERATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS CHRETIENS D'EMPLOYES, TECHNICIENS, CADRES ET VOYAGEURS DE COMMERCE. *Compte rendu du XIe Congrès de la Fédération Internationale des Syndicats Chrétiens d'Employés, Techniciens, Cadres et Voyageurs de Commerce. Genève.* 8-10 *septembre* 1955. « Revue de la Fédération... », (Bruxelles), 1955, n° 4, pp. 1-24, duplic.

Les résolutions adoptées concernent notamment le problème de l'organisation professionnelle, la structure de la Commission Consultative des Employés et Travailleurs Intellectuels du B.I.T., la productivité des travailleurs non manuels, les conventions collectives, la durée du travail, le syndicalisme des cadres (dont nous avons donné un écho dans notre numéro de mars, p. 169), les voyageurs de commerce, etc...

331.88: 38 : 061.3 (100))

FEDERATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS CHRETIENS DU PERSONNEL DES TRANSPORTS. *Rapport du Xe Congrès de la Fédération... Vienne, les* 12, 13 *et* 14 *mai* 1955. « La Roue ailée », (Bruxelles), La Fédération, septembre 1955, n° 8. pp. 1-170, duplic.

331.88 : 669 : 629.12 : 061.3 (100)

INTERNATIONAL METALWORKERS' FEDERATION *I.M.F. Shipbuilding Conference in Stockholm.* " I.M.F. Bulletin ", (Geneva), The Federation, August 1955, new series, vol. VII, n° 2, pp. 48-49.

331.88: 677: 061.3 (100)

Congrès international des ouvriers du textile et de l´habillement. « Labor », (Bruxelles), Confédération Internationale des Syndicats Chrétiens, 28e année, juillet-août 1955, n° 1-2, pp. 28-30.

331.88 : 69 : 061.3 (100)

INTERNATIONAL FEDERATION OF BUILDING- AND WOODWORKERS. *Forestry and Sawmill workers' Conference in Gaevle.* " Bulletin of the International Federation... ", (Copenhagen), The Federation, 6th year, September 1955 n° 8 pp 237-241.

332.1 : 061.3 (100)

Il *Corso Bancario Internationale nella sua sessione di Oxford* 1955. « Bancaria. Rassegna dell´

Associazione Bancaria Italiana », (Roma), **anno 11, Settembre** 1955, 11» 9, pp. 1097-1101.

Compte rendu des travaux de l'International Banking Summer School qui ont eu lieu à Oxford en septembre 1955. Le cours a eu comme objet notamment l'étude des problèmes relatifs aux échanges internationaux ainsi que celle des politiques monétaires d'après guerre avec référence particulière aux répercussions sur le commerce extérieur.

335.51 : 061.3 (100)

THE SOCIALIST INTERNATIONAL. *Fourth* Congress *of the Socialist International.* " Socialist Internationa] Information", (London), 13 August 1955. vol. V, n° 33, pp. 573-596: 20 August 1955, vol. V, n° 34, pp. 597-616; 27 August 1955, vol. V, 11° 35, pp. 617-634; 3 September 1955, vol. V, 11° 36, pp. 635-652; 10 September 1955, vol. V, n° 37, pp. 653-674; 17 September 1955, vol. V, n° 38, pp. 675-690; duplic.

338.38 : 061.3 (100)

CONSEIL INTERNATIONAL DÉS EMPLOYEURS DU COMMERCE. *VIIIe Congrès. Dusseldorf,* 29 *juin-Ier juillet* 1955. «Bulletin», (Paris), (1955), n° 23. 1-135, duplic.

54 (51)

BONNICHON. Père André. *Le droit de la Chine communiste.* (La Haye, Commission Internationale de Juristes, 47, Buitenhof), s.d., 20,5 *X* 13,5 cm, 28 p.

Dans cette brochure, l'auteur tente de décrire ce qu'est l'ordre juridique chinois au moyen des rares textes qui existent et des conceptions de base qui font comprendre des pratiques difficiles à analyser selon nos catégories juridiques traditionnelles.

Le Père Bonnicbon, ancien doyen de la Faculté de Droit de l'Université l'Aurore à Shangai, utilise aussi — dans la mesure où il croit pouvoir la généraliser — son expérience d'étranger ayant vécu en Chine, en liberté d'abord, comme prévenu et détenu ensuite.

342.724 : 061.3 (100)

UNION INTERNATIONALE ANTIRACISTE. *Xe Congrès mondial de l´U.I.A. Paris, S et 9 octobre* 1955. *Les travaux.* «Nos Combats», (Paris), 5e année, novembre-décembre 1955, n° 31, pp. 1-2.

4.089.2 (058)

UNIVERSALA ESPERANTO-ASOCIO. *Jarlibro de la Universala Esperanto-Asocio.* 1955. *Dua, parto.* Rotterdam C, Universala Esperanto-Asocio, Eendrachtsweg 7, 1955, 15 *X* 11 cm, 79 p.

2. Divers - *Various*

174 : 004

BRONOWSKI, Dr J. *The dilemma of the scientist.* London, W C1, National Peace Council, 29, Great James Street, 1955, 22 *X* 14 cm, 10 p.

311.311 : 63 + 664 (058)

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE. ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICLLTURA Y LA ALIMENTACION. *yearbook of Food and Agricultural Statistics. Annuaire de. statistiques agricoles et alimentaires. Anuario de Estadisticas Agricolas* y *Alimentarias.* 1954, *vol.* 8, *Part* 1. *Production. Produccion.* Rome, FAO. 1955, 28 *X* 20 cm, xi-411 p. cartonné. *S* 3.50.

331.823 (485)

PERSSON. Konrad. *La sécurité sociale en Suède. Grandes lignes de la législation actuellement en vigueur en matière d'assurances sociales, assistance publique, etc.* (Stockholm 7, chez l'auteur, Directeur général de la Direction Générale des Pensions), 1955, 21 *X* 15 cm, 30 p., fig. duplic. (Existe également en anglais, allemand et espagnol).

332.1 (100) : 061.2

BANQUE DES REGLEMENTS INTERNATIONAUX. *Vingt-cinquième rapport annuel.* 1er *avril* 1954-31 *mars* 1955. *Bale. B.R.I..* 1955. 30 *X* 21 cm, 228-37 p, fig.

338.1 : 311.311 (058)

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE. ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION. *Yearbook of Forest Products Statistics. Annuaire statistique des produits forestiers. Anuario Estadistico de Productos Forestales.* 1955. Rome, FAO, 1955, 28 *X 22* cm, vi-161 p, carte. S 2.50.

338.3 : 311.311 (058)

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE. ORCANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA

AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION. Yearbook *of Fishery Statistics. Annuaire statistique des pêches. Anuario Estadistico de Pesca.* 1952-53. *Vol.* 4, *Part 2. International trade. Commerce international. Comercio internacional.* Rome, FAO. 1955, 28 X 20 cm, .xi-328 p, cartonné. $ 3.

538.3 : 311.311 (058)

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE. ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION. *Yearbook of Fishery Statistics,* 1952-53, *volume* 4, *part* 1, 1954 *supplement. Annuaire statistique des pèches,* 1952-53, *volume* 4, 1" *partie, supplément* 1954. *Anuario estadistico de pesca,* 1952-53, *volumen* 4, *primera parte, suplemento de* 1954, *Selected Catch and Landings Statistics,* 1938, 1947-54. *Statistiques de certaines quantités péchées et débarquées,* 1938, 1947-54. *Estadisticas de determinados capturas y desembarques,* 1938, 1947-54. Rome, FAO, 1955, 29 X 22 cm, viii-67 p, duplic. S 1.

338.984.4 : [622.33 + 669.1]

COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER. HAUTE AUTORITE. *Troisième Rapport Général sur l'Activité de la Communauté.* 12 *avril* 1954 - 10 *avril* 1955. Luxembourg, CECA, 2, place de Metz, 1955, 24 X 16 cm, 197 p.

341.17 (4)

CONSEIL DE L'EUROPE. DIRECTION DE L'INFORMATION, *Bilan des Travaux du Conseil de l'Europe* (1949-1954). Strasbourg, le Conseil, 1954, 24 X 16 cm. 67 p. fig.

Cette publication s'adresse à ceux qui connaissent déjà le Conseil de l´Europe; elle n'en reprend pas les buts et la structure, mais elle précise cependant les méthodes de travail de l'Assemblée Consultative et du Conseil des Ministres. On trouvera ensuite un aperçu de l'œuvre de l'Assemblée consultative qui, au cours des cinq premières sessions, a adopté 155 recommandations, 62 résolutions et 7 avis; puis, un bref résumé des conventions qui ont été établies au sein du Conseil de l'Europe ou qui y sont en cours d'élaboration; certaines données relatives aux initiatives prises par le Conseil des Ministres complètent le sommaire de ces cinq années.

341.18 (4)

RANSART, Robert de. *Que devient le Conseil de l´Enrope ?* « Bulletin trimestriel de la Société... », (Liège), Société belge d'Etudes et d'Expansion, 54° année, août-septembre-octobre 1955, n° 167, pp. 793-798.

« En somme, il serait erroné de croire que s'il n'est plus en vedette, le Conseil de l'Europe a perdu toute importance. Grâce à son Assemblée Consultative, il s'est démontré, en réalité, la seule institution apte à maintenir un principe d'universalité dans la construction européenne. Par la vue d'ensemble que cette Assemblée réussit à conserver sur toutes les activités qui tendent vers l'unité, le Conseil exerce un rôle qui n'a cessé de croître. Si donc, à la longue, tous les efforts et instruments divers de l'intégration européenne peuvent être amenés dans un cadre général unique, il est permis de croire que celui-ci ne sera autre que le Conseil de l'Europe. »

341.635 : 061.2 (100)

BUREAU INTERNATIONAL DE LA COUR PERMANENTE D'ARBITRAGE. *Rapport du Conseil Administratif de la Cour Permanente d'Arbitrage sur les travaux de la Cour, sur le fonctionnement des services ad ministratifs et sur les dépenses de l´exercice* 1954. La Haye. Bureau International, Peace Palace, 1955, 34 X 22 cm, 34 p.

342.727

Responsible Freedom in the Americas. Edited by Angel Del Rio. New York, Doubleday and Company, 1955, 24 X 16 cm, 554 p. Index (Columbia University, Bicentennial Conference Series).

During the year 1954, as part of the Bicentennial Conference program, the Columbia University Bicentennial Conference Series of six conferences was held on various subjects of vital world importance.

This book is a report of the sixth conference. It has as its subject : " The deficiency of freedom in the Americas and the obstacles to its full development; possible solutions to this problem to acquire knowledge". Specialists on Latin America discuss : (1) elementary, primary and secondary education, (2) university education, (3) communication of ideas and knowledge, (4) religion. (5) government in education, and (6) creative arts.

342.733 (47)

Academic Freedom under the Soviet Regime. A symposium... New York. April 3-4, 1954. Munich, The Institute for the Study of the History and Culture of the USSR, 1954, 24 X 17 cm. 120 p.

343.819.5 (47)

IAKOVLEV, B. Koncentracionye Lageri SSSR. Pri Ucastii A. Burcova. Mjunchen, Institut Po Izuceniu Istorii i Kultury SSSR, 1955, 22 X 17 cm, 253 p. Carte hors-texte.
(Issledovanija i Materialy. Serija 1-ja, Vyp. 23-i).

Les camps de concentration en U.R.S.S.

35.08 : 313 (7) : 001.815

PAN AMERICAN UNION. INTER AMERICAN STATISTICAL INSTITUTE. UNION PANAMERICANA. INSTITUTO INTERAMERICANO DE ESTADISTICA. *Directory of statistical Personnel in the American Nations. Directorio del personal estadistico en las Naciones Americanas. Nominata do pessoal estatistico das Nacoes Americanas. Répertoire du personnel statistique des Nations Américaines.* Fifth edition. Washington, Pan American Union, March 1955, 28 X 22 cm, 194 p., duplic. (2277 - 3/18/55 - 2200).

356.33 : 061.3 (100)

OFFICE INTERNATIONAL DE DOCUMENTATION DE MÉDECINE MILITAIRE. 18° *Session de l'Office International de Documentation de Médecine Militaire, Istanbul,* 28 *août* - 1er *septembre* 1955. Liège, Office International, 1955, 33 X 21 cm, 4 p. dupli.

362.41 (42.5) : 061.2 (100)

BRITISH EMPIRE SOCIETY FOR THE BLIND. *Annual report and accounts* 1954-55. London, S W l, The Society, 121, Victoria Street, 1955, 22 X 14 cm, 40 p, ill.

362.7 : 061.2 (100)

CENTRE INTERNATIONAL DE L'ENFANCE. *Centre International de l'Enfance* 1950-1955. Paris, le Centre, Service des relations extérieures, Château de Lonchamp, 1955, 22 X 14 cm. 60 p.

Le CIE (organisation intergouvemementale) a pris sa place parmi les institutions internationales vouées à l'enfance. Cette publication, largement illustrée, contient une rapide synthèse de la vie du Centre pendant les cinq premières années de fonctionnement. Son activité s'est concentrée, notamment, sur les pays tropicaux et sub-tropicaux, sur la formation du personnel médical, les études et recherches scientifiques, l'organisation de colloques et séminaires. Un programme d'activités médicales et sociales pour 1955 et l'examen des perspectives d'avenir complètent ce rapport.

369 : 061 (058)

GAUTING-MÜNCHEN. UNESCO. YOUTH INSTITUTE INSTITUT POUR LA JEUNESSE, *yearbook of Youth Organisations / Annuaire des Organisations de jeunesse. Including also the International Organisations / Comprend aussi les organisations internationales, volume I, Europe.* First Edition / Première édition. Gauting-München, Unesco. Youth Institute, Germeringerstrasse, 30, novembre 1954, 24 X 19 cm.

Ouvrage publié par l'Institut Unesco pour la jeunesse dans le but d'aider à multiplier les contacts entre les jeunes, de servir de guide sur les buts et le fonctionnement des organisations de jeunesse. L'Annuaire décrit, d'abord les organisations internationales de jeunesse, les organisations européennes, les organisations régionales en Europe; ensuite classées par pays, les organisations des pays souverains d'Europe, comprenant à la fois les mouvements de jeunesse proprement dits, les sections de jeunesse des organisations d'adultes, les organisations d'étudiants, de chantiers de volontaires, les comités de coordination et, dans des cas spéciaux. les organisations d'échanges. — Enfin, une dernière partie décrit les organisations d'exilés européens — Pour chaque notice sont donnés : le titre anglais et français, l'adresse, les affiliations, les buts, la structure, les périodiques avec indication de leur périodicité et de leur diffusion.

Très utile ouvrage de référence, cet annuaire ne manquera pas de rendre de grands services aux personnes et aux organismes qui s'intéressent aux activités de la jeunesse.

37 : 061.3 (100.)

XVIIIe Conférence Internationale de l'Instruction Publique 1955. Paris, Unesco: Genève, Bureau international d'Education. Publication n° 166. 1955. 140 p. FS 4.-

C'est pour la première fois qu'une question d'une importance aussi capitale que celle du financement de l'éducation a été soumise à l'examen de la Conférence internationale de l'instruction publique convoquée annuellement et conjointement par l'Unesco et le Bureau international d'Education. Malgré les différences de tous ordres qui existent entre soixante-cinq Etats qui ont pris part à cette réunion, les délégués ont réussi à se mettre d'accord et à voter à l'unanimité une recommandation comprenant 42 articles et portant entre autres sur la planification du financement de l'éducation, sur les responsabilités financières des pouvoirs publics aux différents échelons, sur le financement des divers ordres d'enseignement, sur la provenance des fonds, sur l'entr'aide financière internationale et même sur une question aussi controversée que celle du financement de l'éducation privée.

Une nouveauté :

LA MONTAGNE

La Collection in-4° **Larousse** vient **de s'enrichir d'un nouveau volume : *La Montagne,*** rédigé **sous la** direction de Maurice **Herzog, vainqueur de l´Annapurna.** avec la **collaboration de P. Courthion, J. Couzy, J. Escarra, J. Franco,** vainqueur du Makalu. **R. Grandpierre, B. Kempf, J.-J. Languepin. J. Neltner, Samivel, H. de** Ségogne, **J. Stoupy, P. Veyret.**

II s'agit d'un ouvrage splendidement illustré en noir et en couleur, destiné à instruire le public des innombrables aspects que revêt l'étude historique, scientifique, économique, humaine, sportive et artistique de la montagne. C'est dire que cette ambitieuse entreprise encyclopédique comble une lacune car. jamais jusqu'à ce jour, un ouvrage aussi complet n'avait été livré au public.

Les civilisations passées ont peuplé la montagne de leurs fantasmagories et c'est, suivant l´ordre naturel, par le fantastique que débute l'ouvrage. Suivent les descriptions de toutes les montagnes du monde, à la lumière de nos connaissances actuelles. Elles sont ensuite étudiées sous leur aspect géologique et géographique.

Puis c'est l'homme acharné à leur conquête — avec, au préalable, un inventaire des qualités physiologiques qui lui permettaient de les affronter — et l'émouvant historique de toutes les grandes expéditions.

La montagne ayant été de tout temps un objet de symbole, le symbole même de l'élévation de l'esprit et de la grandeur de l'homme, l'ouvrage, suivant un rythme intérieur, se termine par un chapitre sur a la montagne et l'art » : la Monlagne inspiratrice des lettres, de la musique, des arts plastiques et même du cinéma dans plusieurs pays.

Ce livre est l'œuvre de fervents spécialistes et la réputation de certains d'entre eux est à la mesure des dangers qu'ils ont courus. Passionnant et mesure, le texte prend tour à tour la forme d'une étude et le ton d'un récit. L'illustration photographique est d'une richesse, d'une beauté plastique étonnantes. C'est un véritable spectacle qui défile sous les yeux du lecteur émerveillé.

L'originalité de cette œuvre unique surgit de l'union des connaissances scientifiques, historiques et artistiques, avec la pratique même de la montagne.

La Montagne, Collection in-4° Larousse. Un volume relié sous jaquette illustrée, 480 pages, 700 illustrations en noir, 26 hors-texte en couleurs, 6 cartes en **noir** et 2 en couleurs. Index alphabétique en fin de volume.

Yearbook of International Organisations 1954-55 edition

Changes of Address

Afin de faciliter la mise à jour de notre « Yearbook of International Organizations » aux usagers de celui-ci, nous donnons ici sous forme de fiches qui pourront être découpées et insérées dans le volume ou classées, les nouvelles adresses qui remplacent celles indiquées dans la présente édition de l'Annuaire.

Les suppléments précédents ont paru dans les numéros d'avril, juillet, novembre 1955, janvier et mars 1956 d'« Associations Internationales ».

To enable users of our « Yearbook of International Organizations » to keep it up to date we are tabulating notifications of changes in such a way that they can easily be cut out and inserted in the book itself, or filed in appropriate order.

The previous supplements appeared in the April, July, November 1955, *January and March* 1956 *issues of " International Associations* .

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE SCIENTIFIC EXPLORATION OF THE MEDITERRANEAN SEA 71

New address :

Siège social : Institut Océanographique, 195, rue Saint-Jacques, Paris 5e.. - Secrétariat général : Laboratoire Ago, Banyuls sur Mer (Pyr. Or.), France. Tél. 9.

(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL SCIENTIFIC COMMITTEE FOR TRYPANOSOMIASIS RESEARCH 91

New address :

43, Parliament Street, London S.W.I.

(International Associations, May 1956.)

INFORMATION CENTRE OF THE INTERNATIONAL CATHOLIC ORGANIZATIONS 125

New address :

Route de Montbrillant, 87 (Place des Nations), Genève. Tél. 34.14.65.

(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MUSIC LIBRARIES 128

New address :

Toonkunst Bibliotheek. Eerste Jacob van Campenstraat 59, Amsterdam. Tel. 71.30.91.

(International Associations, May 1956.)

UNION INTERNATIONALE DE LA PRESSE MEDICALE 146

New address :

12, rue de l'Ecole de Médecine, Salle Henri Hartmann. Paris 16e. Tél. DANton 56-36 poste 47.

(International Associations, May 1956.)

UNTVERSALA ESPERANTO-ASOCIO, CENTRO DE ESPLORO KAJ DOKUMENTADO 147

New address :

Dr Ivo Lapenna, Director, 77, Grasmere Avenue, Wembley, Middlesex, UK. Tel. ARnold 9081.

(International Associations, *May 1956.)*

INTERNATIONAL POLITICAL 246
SCIENCE ASSOCIATION
New *address :*
172, route de Ferney, Grand-Saconnex, Genève. Tél. 34.01.50.
(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL COMMITTEE 408
OF SCHOOLS OF SOCIAL WORK
New *address :*
345, East 46th Street, New York 17, N.Y. U. S. A.
(International Associations, May 1956.)

CENTRAL EUROPEAN 439
FEDERATION
OF CHRISTIAN TRADE UNIONS
New *address :*
142, E. 4th Street, New York City, N. Y. Tel. ORchard 3-1093.
(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONALER 507
METALLARBEITER - BUND
New address :
27-29, rue de la Coulouvrenière, Genève. Tél. 24.13.30.
(International Associations, May 1956.)

INTER-AMERICAN COMMERCIAL 596
ARBITRATION COMMISSION
New address :
477, Madison Avenue, New York 22. Tel. PL. 9-7900.
(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL FEDERATION 622
DER SPEDITEURORGANISATIONEN
New *address :*
Siège social : Marktgasse, 37. Berne. - Présidence et direction : Bourse de Commerce, Ier étage, Anvers. Tél. 32.97.71 - 33.67.86.
(International Associations, May 1956.)

UNION EUROPEENNE 665
DES COMMERCES DU BETAIL
New *address :*
Siège social : Bourse de Commerce, Strasbourg. - Secretariat : 29, rue Fortuny, Paris 17e. Tél. Mac-Mahon 11-05 - 13-04.
(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL 697
SEED TESTING ASSOCIATION
New *address :*
Headquarters : Seed Division, Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture, Washington 25, D.C. - Secretariat : Thorvaldsensvej 57, Copenhague V.
(International Associations. May 1956 .).

UNION DES SERVICES ROUTIERS 731
DES CHEMINS DE FER
New *address* .
Moreelsepark 1, Utrecht. Tel. 158.71.
*(International Associations, May 1*956.)

INTERNATIONAL COUNCIL 746 '
FOR BUILDING RESEARCH STUDIES
AND DOCUMENTATION
New address :
Building Research Station, Garston, Watford, Hertfordshire, UK. Tel. Garston Herts 2246.
(International Associations, May 1956.)

BIOMETRIC SOCIETY, THE 770
New address :
Rothamsted Experiment Station, Harpenden, Herts, England.
(International Associations, May 1956.)

INTERNACIA 806 A
SCIENCA ASOCIO ESPERANTISTA
New *address :*
ISAE. Professeur. B. Popovic. Zagrebacka 18. Sarajevo, Yougoslavie.
(International Associations, May 1956.)

INTERNATIONAL 966
FALCON MOVEMENT
New address :
Litslaan 16, Santpoort-Station. Netherlands. Tel. 8560.
(International Associations, May 1956.)

Erratum March issue p. 177 :
INTERNATIONALE VEREINIGUNG 1
FÜR THEORETISCHE UND ANGEWANDTE
LIMNOLOGIE
678
To be read. 786

Outre les indications habituelles, chaque annonce de congrès est, — dans la mesure du possible. — complétée par l'adresse du comité ou secrétariat local chargé de son organisation ainsi Que par celle du secrétariat général (indiqué par les abréviations Sec. Gen.). La référence au numéro sous lequel l'organisation est décrite dans notre *Yearbook of International Organizations 1954-55* est donnée avec indication des changements d'adresse s'il y a lieu. Les informations nouvelles sont marquées d'un *. Le signe • indique qu'il s'agit d'une modification à une annonce publiée antérieurement, soit dans « Associations Internationales », soit dans le « Supplément au Calendrier ».

In addition to the customary details each announcement includes, as far as possible, the address of the local organizing committee or secretariat, as well as that of the secretariat general indicated by the abbreviation " Sec. Gen. ". The number of the entry describing the organization in the 1954-55 edition of our Yearbook of International Organizations is *also given, and where appropriate changes of address are included. New information is distinguished by an asterisk *. The symbol • indicates an alteration in an announcement already published, either in « International Associations » or in the « Supplement to the Calendar ».*

JUILLET 1956 JULY

1-8 Jul — Institut Int. de la Soudure - Assemblée annuelle.	Madrid	Institute de la Soldadura, Goya 58, Madrid; Sec. Gen. Yearbook n° 750.
2-7 Jul — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur la physique nucléaire.	Amsterdam (Pays-Bas)	Prof. S.A. Wouthuysen, Zeeman Laboratorium, Plantage Muidergracht 4, Amsterdam ; Sec. Gen. Yearbook n° 832.
2-7 Jul — Int. Commission on Glass - 4th Int. Glass Congress. Theme : To promote collaboration between the scientist and the technician.	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 739. New address : Hon. Sec. Mr H. P.C. Vandecapelle, c/o Institut National du Verre, 24,. rue Dourlet, Charleroi, Belgium.
2-9 Jul — Int. Council of Museums - 4th Triennial Conference.	Zurich-Bale (Switzerland)	Dr. F. Gysin, Musée National Suisse, Zurich ; Sec. Gen. Yearbook n° 1028.
2-11 Jul — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Séminaire pour jeunes dirigeants d'organisations culturelles. Thème : L'activité créatrice de la jeunesse et sa contribution à l'enrichissement de la culture de son pays et du monde.	Rome	Sec. Gen. Yearbook n° 995.
3-6 Jul — FAO/Union Int. des Instituts de Recherche Forestière - Joint committee on bibliography.	Oxford (UK)	Sec. Gen. Yearbook n°s 2 and 700,
3 Jul - 3 Aug — UN - Economie and Social Council - 22nd Regular Session.	Genève	Yearbook n° l.

Reproduction autorisée. — Prière d'en mentionner la source : « Associations Internationales ».
Reproduction autorised. Credit line should read : « International Associations ».

		INFORMATION
4-8 Jul — World Alliance of YMCAs - Meeting of YMCA European national Presidents and Secretaries.	Mainan (Germany)	Sec. Gen. Yearbook n° 998. Deutsches Nationalkomitee in Weltbunde der CVJM, Kassel -Wilheimshöhe, Im Drusetal 8; Sec. Gen. Yearbook n" 998.
4-8 Jul — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Rencontre de jeunes filles d'Europe.	Paris	Comité de Patronage de la Rencontre, 40, rue d'Argout, Paris 2"; Sec. Gen. Yearbook n° 995.
5-9 Jul — Association Int. des Educateurs de Jeunes Inadaptés - 3" congrès int.	Fontainebleau (France)	Mr. H. Joubrel, A.N.E.J.I., 66, chaussée d'Antin, Paris 9e ; Sec. Gen. Yearbook n° 958.
6-23 Jul — British Friends Service Council - Int. Seminar. Subject : Issues that divide the world : A search for common ground.	Bewdley (Worcs-UK)	Int. Seminar Programme, Friends Service Council, Friends House, Euston Rd. London, N.W.I.
7-14 Jul — Union Int. des Instituts de Recherche Forestière - 12e congrès.	Oxford (UK)	Sec. Gen. Yearbook n° 700.
* 8-11 Jul — Association européenne des chiropracticiens - Congrès.	Zurich (Suisse)	M. Dr. E. Siegrist, StauffacherQuai, 58. Zürich.
8-13 Jul — Int. Federation of Business and Professional Women - 7th Congress.	Montreal (Canada)	Canadian Federation of Business and Professional Women's Clubs, Room 312, 535, Homer Street, Vancouver, B.C. ; Sec. Gen. Yearbook n° 1119; New address : 25, Fourbert's Place, London W.I.
8-13 Jul — Int. Society of Christian Endeavor - Convention.	Portland (Ore - USA)	1221 East Broad Street, Colombus 16, Ohio, USA.
* 8-13 Jul — The Rosicrucian Order - 1956 Int. Convention.	San Jose (California, USA)	Sec. Gen. Yearbook n° 198.
8-15 Jul — Inter-American Society of Philosophy - 1st Congress and 4th Inter-American Congress of Philosophy.	Santiago	Santiago Vidai Munoz, Sec. Sociedad Chilena de Filosofia, Morandé 750, Santiago, Chile.
9 Jul — Association des Ecoles Int. - Congrès. Sujet : L'étude des problèmes pédagogiques et administratifs des écoles int.	Genève	1, avenue de la Paix, Genève.
* 9-11 Jul — Permanent Int. Bureau of Analytical Chemistry of Human and Animal Food - 2nd symposium on food additives.	Amsterdam (Netherlands)	Dr. F. D. Tollemaar, Institut Central de Recherches pour l'alimentation, 61, Catharijnesingel, Utrecht; See. Gen. Yearbook nos 70. 114,
* 9-14 Jul — UN - ECE - Committee on agricultural problems.	Geneva	Yearbook n° 1.
9-14 Jul — Soroptimist Int. Association - Quadrennial congress.	The Hague	Mej. Mr. L. F. Melchior, Sec. van de Europese Federatie van Soroptimist Clubs, Neuhuyskade 20, Den Haag; Sec. Gen. Yearbook n° 1125.
9-17 Jul — Unesco/Int. Bureau of Education - 19th conference on public education.	Geneva	Yearbook nos 14 and 66.
9-26 Jul — Commonwealth and Empire Conference on the human problems of industrial communities.	Oxford (UK)	Conference Secretary, 48 Bryanston Square, London W. 1.
10 Jul — World Zionist Organization - 25th Zionist Congress.	Jerusalem	Sec. Gen. Yearbook n° 193.
10-14 Jul — Réunion scientifique int.	Belgrade	M. Al. Damjanovic, Faculté Electro-technique, Bulevar Revolucije, 73, Belgrade.
* 10-17 Jul — WHO - Expert committee on insecticides.	Geneva	Yearbook n° 16.

1956 JUILLET - JULY		INFORMATION
11 Jul — Int. Lawn Tennis Federation - Annual General meeting.	Copenhagen	Mr. E. Ulrich, Dansk Lawn-Tennis Forbund, Vesterbrogade 6D. 3s., Copenhagen V; Sec. Gen. Yearbook *n°* 1087.
11-15 Jul — Fédération Int. Catholique d'Education Physique - Rencontre sportive.	Graz (Autriche)	Österreichische Turn und Sport Union, Bundesleiting, Falkestrasse l, Vienne I; Sec. Gen. Yearbook n° 1051.
11-18 Jul — World Alliance of YMCAs - Executive Committee.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 998.
12-14 Jul — 7th Int. Astrophysical Symposium on Molecules in Cosmic Sources.	Liège (Belgium)	Prof. Harold C. Urey, Institute for Nuclear Studies, Univ. of Chicago, Chicago 37, 111. USA.
12-14 Jul — Int. Organization for Standardization - ISO/TC 30 - Measurement of fluid flow.	Munich (Germany)	Sec. Gen. Yearbook n° 752.
13 Jul — Int. Organization for Standardization ISO/TC 67 - Material for pipe lines and other fixed installations in the field of the petroleum industry.	Geneva	Deutscher Normenausschuss, Uhlandstrasse, 175, Berlin W. 15; Sec. Gen. Yearbook n° 752.
13-15 Jul — Int. Union of Socialist Youth - Executive committee meeting.	Helsinki	Sec. Gen. Yearbook n° 350. New address : Teinfaltstrasse, 9, Vienne I.
• 15-21 Jul — Int. Federation of Free Teachers' - General Council and Summer School. Theme : The teaching of languages.	Tunis	National Federation of Teachers, 6, Impasse Sidi Ameur, Tunis; Sec. Gen. Yearbook n° 498.
15-22 Jul — Imperial Society of Teachers of Dancing - Congress.	London	Sec. Gen. Yearbook n° 447.
15-30 Jul — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Camp -Séminaire pour les jeunes ouvriers. Thème : La jeunesse et l'usine.	Timisul (Roumanie)	Sec. Gen. Yearbook n° 995.
16 Jul — Int. Commission on Whaling - 8th meeting.	London	Sec. Gen. Yearbook n° 73.
16-20 Jul — Union Int. des Avocats - Congrès.	Paris	11, place Dauphine, Paris 1er.
16-21 Jul — Int. Organization for Standardization - Council meeting.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n° 752.
• 16-25 Jul — Int. Union of Socialist Youth - Int. camp.	Tampere (Finland)	Suomen Sosialidemokraattinen Nuorisoliitto, Sturenkatu 27, Helsinki; Sec. Gen. Yearbook n° 350.
17-21 Jul — Confédération Européenne de l'Agriculture - 3mes journées de travail sur les problèmes économiques et sociaux de la population montagnarde.	Grenoble (France)	Sec. Gen. Yearbook n° 678.
17-22 Jul — Semaine Sociale de France. Sujet : Les exigences humaines de l'expansion économique.	Marseille (France)	Semaines Sociales de France, 16, rue du Plat, Lyon 2, France.
17-26 Jul — Int. Society of Photogrammetry - 8th Int. Congress.	Stockholm	Photogrammetic Congress Bureau, Stockholm, 70; Sec. Gen. Yearbook n° 821.
18-21 Jul — Association of National European and Mediterranean Societies of Gastro-Enterology - 5th European Congress.	London	Dr. H. Taylor, The London Hospital, Whitechapel E 1, London: Sec. Gen. Yearbook n° 852.

Recorded Sound Ltd. of 27-31, Bryanston Street, London **W.** 1.
are **Specialists in Simultaneous Interpreting and technical** conference **facilities.**
Note. — It *is easier to service congresses held between October and May.*

18-21 Jul — Pilot Int. - Int. Convention.	Miami Beach (Fla, USA)	Persons Building, Macon, Georgia, USA.
18-26 Jul — Int. Transport Workers' Federation - 24th Biennial Congress.	Vienna	Union of Workers in Commerce, Transportation and Communications, Teinfaltstrasse, 7, Vienna I; Sec. Gen. Yearbook n" 509.
19-21 Jul — Federation Int. des Associations d'Etudes Classiques - Assemblée générale.	Amsterdam (Pays-Bas)	Nederlands Klassiek Verbond, Duinîustparkweg, 46, Stantpoort Station, Pays-Bas; Sec. Gen. Yearbook n° 1032.
19-23 Jul — Conseil Œcuménique des Eglises - Comité de travail du département des laïcs.	Suisse	Sec. Gen. Yearbook n° 211.
20-24 Jul — Union Int. des Espérantïstes Catholiques - 26e congrès.	Saragosse (Espagne)	A. Pedro Marqueta Roy, Avda. de Valencia 32, Saragosse, Espagne ; Sec. Gen. Yearbook n° 192.
20-29 Jul — Int. Order of Good Templars - Int. Camp in connection with celebration of 50 years of Templar youth work in the Netherlands.	Netherlands	Mrs. W. Blomkwist-Lub ; Marathonweg 39, Amsterdam ; Sec. Gen. Yearbook n° 183.
* 20 Jul - 4 Aug — Pembroke Dock Int. Friendship Society - Int. meeting.	Pembroke (Wales, UK)	M. Islwyn Griffiths, 45 Dimond Street East, Pembroke Dock, Wales.
20 Jul - 9 Aug — Fondation des Universités des Pays-Bas pour la coopération int. - Session d'été.	Delft (Pays-Bas)	Université de Delft, Delft, Pays-Bas.
22 Jul — Int. Friendship League - Conference.	Oslo	Sec Gen. Yearbook n" 301.
22-25 Jul — Commission of the Churches on Int. Affairs - Annual meeting of the Executive Committee and celebration of 10th anniversary.	Switzerland	National Commission of Int. Affairs of the Swiss Evangelical Church Federation, Dr. Werner Kägi, Près., University of Zurich; Sec. Gen. Yearbook n° 273; new address : 59, Bryanston Street, Marble Arch, London W. I.
22-27 Jul — 8e congrès int. de pédiatrie.	Copenhague	Prof. P. Plum, Rigshospitalet, Copenhague ; Sec. Gen. Yearbook n° 902.
22-28 Jul — 8e congrès int. de radiologie.	Mexico	Dr. Jose Noriega Apt. Postale 21964, Tepic 126 (2e piso), Mexico, D.F. 7; Sec. Gen. Yearbook n° 918.
22-29 Jul — Union Catholique Int. de Service Social - Semaine d'étude des travailleurs sociaux catholiques.	London	Mrs. White, St. Gregory's Cottage, Hammercopse Rd. 20, Haslemere (Surrey) UK: Sec. Gen. Yearbook n° 392.
22-29 Jul — Int. Federation for Housing and Town Planning - Congress.	Vienna	Sec. Gen. Yearbook n° 748, New address : Laan Copes van Cattenburch, 123. The Hague.
23-25 Jul — FAO Conference on Inland Fisheries.	Helsinki	Yearbook n" 2.
23-27 Jul — 2nd int. symposium - " The metabolism of the nervous system ".	Aarhus (Denmark)	Dr. Derek Richter. Hon. Sec. Mental Health Research Fund, Whitchurch Hospital, Cardiff. UK.
23-27 Jul — Int. Homeopathic League - Congress. Theme : The world's present day need of homeopathy.	London	Sec. Gen. Yearbook n° 895.
• 23-27 Jul — FAO - Meeting on control of tick-borne diseases.	Rome	Yearbook n° 2.

		INFORMATION
23-28 Jul — Int. Bar Association - 6th int. conference of the legal profession.	Oslo	Den Norske Sakförerforening, Akersgaten, 35, Oslo, Norway; Sec. Gen. Yearbook n° 371.
23-29 Jul — Women's Int. League for Peace and Freedom - Congress.	Birmingham (UK)	Woodbrook College, Birmingham ; Sec. Gen. Yearbook n° 330.
23-31 Jul — Int. Union of Biological Sciences/ Int. Institute of Embryology - General Assembly and Symposium on cytodifferentlation.	Providence (R.I. - USA)	Prof. Dr. P.A. Weiss, Department of Biology, Rockefeller Institute Medical Research, 66th Street and York Avenue, New York, N. Y.; Sec. Gen. Yearbook n° 811 and n° 825.
23 Jul - 1 Aug — Int. Union of Students/ Norwegian Union of Students - Int. Seminar of agricultural students.	Norway	Sec. Gen. Yearbook n° 987.
• 23 Jul - 3 Aug — World University Service - General Assembly and symposium.	Bogor (Indonesia)	Prof. Slamet Iman Santoso, WUS, Dj. Diponegoro 71 (PK), Djakarta, Indonesia; Sec. Gen. Yearbook n° 436.
24-27 Jul — Fédération Int. des Associations d'Instituteurs - Conférence. Sujets : L'action des associations nationales en faveur de la compréhension int.; L'enseignant et le bien-être de la communauté.	Montreux (Suisse)	Sec. Gen. Yearbook n° 975.
24-30 Jul — Sennacieca Asocio Tutmonda - Congrès.	Beograd	67, avenue Gambetta, Paris 20".
24-31 Jul — Fédération int. des femmes magistrats, avocats, professeurs de droit ou qui exercent une carrière juridique - Congrès. Thème : L'élaboration d'un projet de convention sur la garde d'enfants en cas de conflits sur le plan international.	Venise (Italie)	Sec. Gen. Yearbook n" 376.
25-27 Jul — Int. Federation of Secondary Teachers - Council meetings. Theme : The development of the sense of social responsibility through education.	Montreux (Switzerland)	M. A. Pulfer, Fleur de Lys, Corseaux, s/Vevay , Vaud, Switzerland ; Sec. Gen. Yearbook n° 974; new address : Mr A.W.S. Hutchings, M.A., Gordon House, 29, Gordon Square, London, W.C. 1.
* 25-27 Jul - 7e congrès int. des maîtres-tailleurs.	Zurich (Suisse)	
25-31 Jul — Int. Folk Music Council - General Assembly.	Trossingen/ Stuttgart (Germany)	Pro Musica, Herr Egon Kraus, Manderscheider Str. 35 (22 c) , Köln-Klettenberg, Germany; Sec. Gen. Yearbook n° 1033.
* 26-28 Jul — Conseil Œcuménique des Eglises - Comité exécutif - Réunion.	Vienne	Sec. Gen. Yearbook n° 211.
26-29 Jul — Fédération Int. des intellectuels latins.	Brive (France)	11, rue de l'Estrapade, Paris 5°.
26 Jul - 8 Aug — The New Education Fellowship. 14th Int. Congress. Theme : Constructive education and mental health in home, school and community.	Utrecht (Netherlands)	Mevr. S, Freudenthal-Lutter, 44, Franz Schubertstraat, Utrecht; Sec. Gen. Yearbook n° 988.
27-31 Jul — Royal Empire Society - Empire Summer School.	Balliol College (Oxford-UK)	Northumberland Avenue, London W. C. 2.

Recorded Sound Ltd. 01 27-31, Bryanston Street, London W. 1.
are Specialists in Simultaneous Interpreting and technical conference facilities.
Note. — it *is easier to service congresses held between October and May.*

1956 JUILLET - JULY		INFORMATION
27 Jul — 7 Aug — Int. Association of Theoretical and Applied Limnology - 13th Int. Congress.	Helsinki	Dr. H. Luther, Snellmansgatan 16 C. 36, Helsingfors; Sec. Gen. Yearbook n° 786; New address : The Ferry House, Far Sawrey. Ambleside, Westmorland, UK,
* 28-31 Jul — 4e congrès des célibataires.	Grevenbicht Limbourg, Pays-Bas)	G. Greyn, Grevenbicht.
28 Jul - 2 aug — Union Int. de Protection de l'Enfance - Conseil général.	Bonn (Allemagne)	Arbeitsgemeinschaft für Jugendpflege und Jugendfürsorge, Robert Heuserstrasse 9, Köln - Marienburg; Sec. Gen. Yearbook n° 423; new address : 1, rue Varembé, place des Nations, Genève.
28 Jul - 4 Aug — Kristana Esperantista Ligo Internacia - Int. Conférence. Thème : Kristano en la mondo.	Jönköping (Sweden)	F. ino Ragnhild Niklasson, Gjutaxegatan 19, Orebo, Sweden ; Sec. Gen. Yearbook n° 155.
28 Jul - 5 Aug — Conseil Œcuménique des Eglises - Réunion du Comité Central.	Budapest	Lutheran Church of Hungary, Ulloi utca 24, Budapest VIII; Sec. Gen. Yearbook n° 211.
29 Jul - 4 Aug — Centro de Esploro Kai Dokumentado - Conférence des membres. Thème : Le problème des langues dans les organisations internationales.	Frostavallen (Suède)	Sec. Gen. Yearbook n° 147.
29 Jul - 4 Aug — Int. Union of Social Democratic Teachers - 6th conference. Theme : Adult education.	Roskilde (Denmark)	Sec. Gen. Yearbook n" 349.
29 Jul - 9 Aug — Int. Union of Socialist Youth - Int. summer school. Subjects : Socialism in the welfare state; Assistance to less-developed areas.	Bommersvik (Sweden)	Sverges Socialdemokratiska Ungdomsförbund, Sveavägen 68, Stockholm; Sec. Gen. Yearbook n" 350.
30 Jul - 2 Aug — Fédération Int. des Settlements - Conférence et Assemblée Générale. Thème : L'essor et le développement des activités sociales au service du voisinage.	Berlin (Ouest)	Gilgestrasse 16, Berlin- Zehlendorf ; Sec. Gen. Yearbook n° 412.
30 Jul - 2 Aug — Young World Federalists - 10th annual congress.	Manchester (UK)	Federal Union, 20, Buckingham St., London W.C. 2; Sec. Gen. Yearbook n° 344; New address : Keizersgracht, 704, Amsterdam.
30 Jul - 2 Aug — World's Christian Endeavor Union - Pacific Area Conference.	Tokyo	Sec. Gen. Yearbook n" 218.
30 Jul - 4 Aug — Int. Union of Physiological Sciences - 20th Congress.	Brussels	Prof. R. Reuse, Faculté de Médecine et de Pharmacie, 115, Bd de Waterloo, Bruxelles ; Sec. Gen. Yearbook n° 928.
* Jul — Confédération int. des négociants en œuvres d'art - Assemblée générale.	Amsterdam (Pays-Bas)	Sec. Gen. Yearbook n° 566; New address : Mr. de Boer, 512, Heerengracht, Amsterdam.

1956 JUILLET - JULY		INFORMATION
* Jul — Pax Romana - Int. Movement of Catholic Students - Interfederal Assembly. Theme : Geo-Apostolate of Pax Romana.	Innsbruck (Austria)	Sec. Gen. Yearbook n° 319.
*Jul — The Salvation Army - Int. youth congress.	London	Sec. Gen. Yearbook n° 201.
Jul — UN - Technical Assistance Committee.	New York	Yearbook n° 1.
Jul — Société de Saint-Vincent-de-Paul - Assemblée plénière.	Paris	Sec. Gen. Yearbook n° 430.
Jul — Bureau Interafricain des Epizootics - Symposium.	Pretoria	Sec. Gen. Yearbook n° 53.
Jul — Scandinavian Pacifist Congress.	Telemarken (Norway)	Th. Christensen, Blommevej 6, Aarhus, Denmark.

AOUT 1956 AUGUST

1-6 Aug — Union Int. des Sciences Biologiques - 1er congrès int. de génétique humaine.	Copenhague	University Institute for Human Genetics - Tagensvei 14, Copenhague 14; Sec. Gen. Yearbook n° 825.
1-8 Aug — World Confederation of Organizations of the Teaching Profession - Assembly - Theme : The teacher and the well being of society.	Manille (Philippines)	Philippine Public School Teachers Association, Mr. Ricardo Castro, Acting Secretary, 27, Banawe Street, Quezon City, Philippine; Sec. Gen. Yearbook n° 994.
1-15 Aug — Latin American Union of Societies of Pthisiology - 11th Pan American Tuberculosis Congress.	Medellin and Bogota	Prof. F. D. Gomez, Fac. de Medicina, Instituto de Tisiologia, Casilla de Correo 2605, Z 2, Montevideo ; Sec. Gen, Yearbook n° 930.
* 3-4 Aug — Int. Committee of Schools of Social Work - Congress.	Munich (Germany)	Sec. Gen. Yearbook n° 408; New address : 345 East 46th Street, New York 17, N.Y.
3-10 Aug — Int. Federation of University Women - 12th Conference.	Paris	Association des Françaises diplômées des Universités, 4, rue de Chevreuse, Paris 6e ; Sec. Gen. Yearbook n° 1120.
3-12 Aug — Fédération Int. de Camping et de Caravanning - 17e congrès et rallye.	Barcelone (Espagne)	Suzanne Pierre, Aragon 136, 3° 2 a, Barcelone; Sec. Gen. Yearbook n° 1075.
3-16 Aug — Fédération Int. de Jeunesse pour l'Etude et la Protection de la nature - Camp. int. et inauguration de la Fédération int.	Gross Venediger (Autriche)	Osterreichische Naturschutzjugend, Haus der Natur, Hofstalig 7, Salzburg, Autriche; Sec. Gen. 31, rue Vautier, Bruxelles.
4-6 Aug — Int. Society of Naturopathic Physicians - Int. Council of Botanic Medicine - Conference.	Colorado Springs (Col. USA)	Sec. Gen. Yearbook n° 916.
4-11 Aug — Universala Esperanto-Asocio-41-A Universala Kongreso de Esperanto.	Copenhagen	Centra Dana Esperantista Ligo, Fiolstraede, 9, Kobenhavn; Sec. Gen. Yearbook n° 324; New address : Eendrachtsweg, 7, Rotterdam C.
4-11 Aug — Skolta Esperantista Ligo - Congress.	Copenhagen	42, Westbourne St., Oldham, Lanes, UK.

Recorded Sound Ltd. of 27-31, Bryanston Street, London W. 1.
are Specialists in Simultaneous Interpreting and technical conference faculties.

Note. — *It is easier to service congresses held between October and May.*

1956 AOUT - AUGUST		INFORMATION
4-11 Aug — Int. Ligo de Esperantistaj Instruistoj - *3* meetings.	Copenhagen	Sec. Gen. Yearbook n° 979.
* 4-11 Aug — Akademie de Esperanto - Meeting.	Copenhagen	Sec. Gen. Yearbook n° 766.
4-11 Aug — Internacia Scienca Asocio Esperantista - Congress.	Copenhagen	Sec. Gen. Yearbook n° 806 A; New address : Prof. B. Popovic, Zagrebacka 18, Sarajevo, Yougoslavia.
4-11 Aug — World Movement for World Federal Government - Int. study conference.	Lyme Hall (Disley,UK)	Sec. Gen. Yearbook n° 341; New address : Keizersgracht 704, Amsterdam.
4-24 Aug — American Friends Service Committee - Int. Seminar. Subject : The changing role of Asia and Africa in world affairs.	Kranj (Yugoslavia)	Int. Seminars, Geneva Quaker House, 94. rue de Lausanne, Geneva.
5-10 Aug — 8th Int. Conference of Social Work. Theme : Men and Machines : industrialization and its effect on social work for family and community.	Munich (Germany)	Sec. Gen. Yearbook n° 411.
7-12 Aug — Federation of Mazdaznan Women - Int. Summer Gahanbar.	Hannover (Germany)	Wulf eler-Festsäle , Hannover - Wulf el-Hildesheimer Chaussée, 73 ; Sec. Gen. Yearbook n° 161.
8-12 Aug — Union Int. du Notariat Latin - 4° congrès. Thème : L'institution notariale - sa place dans la société juridiquement organisée.	Rio de Jaineiro	Dr. Antonio A. Firmo da Suva, 86, rua da Quitanda, Sao Paulo ; Sec. Gen. Yearbook n° 388.
8-14 Aug — 32nd Int. Congress of Americanists.	Copenhagen	Jens Yde, Sec. Gen. National Museum, Ethnographical Dept., Copenhagen, K ; Sec. Gen. Yearbook n° 242.
9-13 Aug — European Orthodontie Society - Congress.	Stockholm	Sec. Gen. Yearbook n° 858.
9-18 Aug — Int. Geographical Union - 18th Int. Geographical Congress.	Rio de Janeiro	Exec. Sec. of the Organizing Committee of the Congress, Professor Hilgard O´Reilly Sternberg, Centre de Pesquisas de Geografia do Brasil, Faculdade Nacional de Filosofia, av. Présidente Antonio Carlos 40, Rio de Janeiro, Brasil; See. Gen. Yearbook n" 808.
* 10-15 Aug — Union Int. contre le Cancer - Symposium sur les risques de cancérisation résultant de la présence de substances étrangères dans les alimente.	Rome	Sec. Gen. Yearbook n° 922; New address : 25, rue d'Ulm, Paris 5e.
10-18 Aug — Int. Youth Hostel Federation - Rally and conference. Subjects : How can youth hostels meet the needs of today's youth; How to increase usage of youth hostels in the off-season.	Loch Lomond and Carbisdale (Scotland-UK)	Scottish Youth Hostels Association, 7, Brunsfield Crescent, Edinburgh 10: Sec. Gen. Yearbook n° 1106.
11-18 Aug — Int. Council of Social Democratic Women - Socialist Women's study week.	De Born, Bennekom (Netherlands)	Mrs. Maryn Saran, 82, Dartmouth Road, London N.W.2.
11 Aug - 1 Sept — American Friends Service Committee - Int. Seminar. Subject : New nations and emerging peoples in a divided world.	Hillerod (Denmark)	Int. Seminars, Geneva Quaker House, 94, rue de Lausanne, Geneva.
12-17 Aug — World Federation for Mental Health - 9th Annual Meeting.	Berlin	Berliner Ausschuss für Geistige und Seelische Gesundheit, Der Senat für Gesundeitwesen, Invalidenstrasse 52, Berlin N.W, 40; Sec. Gen. Yearbook n° 945.

1956 AOUT - AUGUST		INFORMATION
• 13-25 Aug — UN Unesco - Seminar on urbanization.	Bangkok	Yearbook n°s 1 and 14.
14-16 Aug — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Réunion constitutive du Comité Int. du 6° Festival Mondial de la Jeunesse et des Etudiants.	Moscou	Sec. Gen. Yearbook n° 995.
14-19 Aug — Inter-American Municipal Organization - 6th meeting. Subject ; Extension and development of urban areas.	Panama City	José D. Bazân, Colon, Panama; Sec. Gen. Yearbook n" 364.
14-25 Aug — World Assembly of Youth-Council meeting.	Berlin	Deutscher Bundesjug endring, Haus der Jugendarbeit, Haagerweg, Bonn- Venusberg; Sec. Gen. Yearbook n° 991; New address : 25-27, rue d'Astorg, Paris 8°.
15 Aug — Union Int. de Chimie Pure et Appliquée - Réunion de la division des matières grasses.	Copenhagen	Mr. J. Bertrand, 158, avenue Voltaire, Bruxelles ; Sec. Gen. Yearbook n° 831. New address : Dr. R. Morf, Sandoz S. A., Baie 13, Switzerland.
16-21 Aug — Alliance Réformée Mondiale - Assemblée régionale.	Emden (Allemagne)	Reformierter Bund für Deutschland, Past Prof. D. W. Niesei, Schöller bei Dornap, Westf., Germany; Sec. Gen. Yearbook n° 216.
17 Aug — Meeting of specialized agencies and non-governmental organizations interested in the prevention of crime and the treatment of offenders.	Geneva	Sec. Gen. Yearbook n" 261.
17-25 Aug — Permanent Committee of the Int. Congress of Entomology - 10th Int. Entomological Congress.	Montreal (Canada)	J.A. Downes, Division of Entomology, Science Service Bldg., Carting Avenue, Ottawa, Ontario ; Sec. Gen. Yearbook n° 839.
18-23 Aug — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Conseil annuel.	Sofia	Sec. Gen. Yearbook n° 995.
18 Aug - 1 Sept — Int. Vegetarian Union - Int. youth congress.	St. Michielgestel (s'Hertogenbosch, Netherlands)	Helios Olff, Mient 172, The Hague; Sec. Gen. Yearbook n° 929; New address : 24, Binney Street, London W. 1.
19-23 Aug — American College of Chest Physicians - 4th int. congress of diseases of the chest. Theme : Problems and advancements in the diagnosis and treatment of pulmonary and cardiovascular disease.	Cologne (Germany)	Mrs. Anna Maria Maluguer, 4th Int. Kongress des American College of Chest Physicians Kongressburo, Messe platz, Verwaltungsgebäude, Köln; Sec. Gen. Yearbook n° 848.
• 19-24 Aug — Combustion Institute - 6th int. symposium on combustion.	New Haven (Conn. - USA)	Combustion Institute, 200 Alcoa Bldg, Pittsburgh, Pa.
19 Aug - 8 Sept — American Friends Service Committee - Int. Seminar. Subject : National development and int. responsibility.	Puidoux (Switzerland)	Int. Seminars, Geneva Quaker House, 94, rue de Lausanne, Geneva.
20-24 Aug — Int. Federation of Physical Medicine - 2nd Int. Quadriennial Congress.	Copenhagen	Sec. Gen. Kobenhavns Ams Sygeshus I, Gentofte 1200, Hellrup, Denmark; Sec. Gen. Yearbook n° 893.
20-26 Aug — Fédération Int. des Architectes Paysagistes - Congrès.	Zurich (Suisse)	Mr. Gustave Amman, Forchstrasse 179, Zurich.
20 Aug - 14 Sept — Unesco - Conseil Exécutif - 44° session.	Paris	Yearbook n° 14.

1956 AOUT - AUGUST		INFORMATION
21-24 Aug - Int. Land-worker's Federation - Congress.	Frankfurt (Allemagne)	Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft, Bahnhofstrasse 21, Hann. Müden, Allemagne; Sec. Gen. n" 506.
• 21-28 Aug — Int. West African Conference - Meeting.	Sao Tome	Sec. Gen. Yearbook n° 259.
22-23 Aug — Int. Chiropractors Association - 30th anniversary convention.	Davenport (Iowa -USA)	838, Brady Street, Davenport, Iowa, USA.
22-29 *Aug* — Int. Sociological Association - 3rd World Congress of Sociology. Theme : Problems of social change in the 20th century.	Amsterdam (Netherlands)	Sec. Gen. Yearbook n° 252.
22-29 Aug — World Alliance of YMCAs - Int. Young Men's Conference.	Winchester (UK)	YMCA, Red Triangle Club, St. George Street, Winchester, Hampshire, UK; Sec. Gen. Yearbook n° 998.
23 Aug - 27 Sept — Int. Radio Consultative Committee - 8th Plenary Assembly.	Warsaw	Sec. Gen. Yearbook n° 13.
24-26 Aug — Fédération Naturiste Int. - 5e congrès mondial.	Hanovre (Allemagne)	Deutscher Verband für Freikörperkultur e.a./D.F.K., Hamburg Gr. Flottbek, Rüsternkamp 19, Allemagne; Sec. Gen. Yearbook n° 900.
24 Aug - 29 Sept — Int. Alliance of Women - A social study for women from the East.	Sweden	Dr Maud Amoldson , Garvar Lundins grand 9, Stockholm; Sec. Gen. Yearbook n" 1117.
25 Aug - 10 Sept — Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique - Camp séminaire pour les jeunes ruraux. Thème : L'activité des jeunes pour rendre la vie au village plus joyeuse; La mécanisation de l'agriculture et la jeunesse.	Pestera (Bulgarie)	Sec. Gen. Yearbook n° 995.
26-31 Aug — Fédération int. des langues et littérature modernes - Congrès.	Heidelberg (Allemagne)	Sec. Gen. Yearbook n° 1029.
26 Aug - 2 Sept — Int. Law Association - 47th conférence.	Dubrovnik (Yugoslavia)	Dr. Milos Radojkovic, Pravni Fakultet, Bulvar Revolucije 67, Beograd; Sec. Gen. Yearbook n° 380.
27-30 Aug — Commonwealth of World Citizens - Constituent Assembly.	Cardiff (UK)	Sec. Gen. Yearbook n° 275. New address : 13, Prince of Wales Terrace, London W. 8.
27-31 Aug — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur la thermodynamique des phénomènes de transport.	Bruxelles	Prof. I Prigogine, 50, av. Franklin Roosevelt, Bruxelles ; Sec. Gen. Yearbook n° 832.
27-31 Aug — Ordre Souverain Constantinien - Congrès int.	San Marino	Hôtel de Bourienne, 58, rue d'Hauteville, Paris, *16e*.
27-31 Aug — Int. Astronomical Union-Symposium on electromagnetic phenomena in cosmical physics.	Stockholm	Professor H. Alfven, Royal Institute of Technology, Dept. of Electronics, Stockholm, 70; Sec. Gen. Yearbook n° 790.
27 Aug - 1 Sept — Int. Organization of Old Testament Scholars - Congress.	Strasbourg	Secretariat du Congrès, 67, Allée de la Robertseau, Strasbourg; Sec. Gen. Yearbook n° 185.
28 Aug - 1 Sept — Union Int. de Physique Pure et Appliquée - Colloque sur les semi -conducteurs et le phosphore.	Garmisch-Partenkirchen (Allemagne)	Prof. H. Maier-Leibnitz, Arcistrasse 21, München 2; Sec. Gen. Yearbook n° 832.

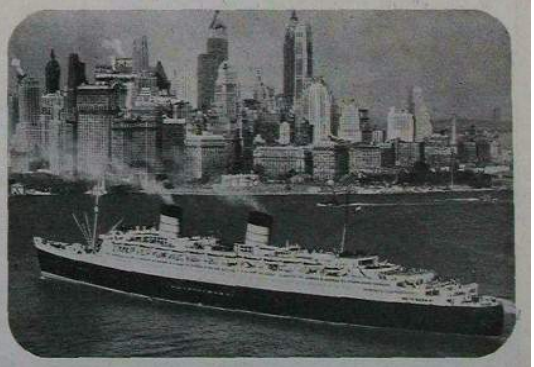
Recorded Sound Lid. of 27-31, Bryanston Street, London W.I.
are Specialists in Simultaneous **Interpreting: and technical conference facilities.**
Note. — ***it*** *is easier to service* ***congresses held between October and May.***

1956 AOUT - AUGUST		INFORMATION
28 Aug - 2 Sept — Int. Institute of Philosophy - Symposium on responsibility.	Amersfoort (Netherlands)	Sec. Gen. Yearbook n° 179.
28 Aug - 3 Sept — Fédération Int. des Associations de Quincailliers et Marchands de Fers - Congrès.	Interlaken (Suissei	Sec. Gen. Yearbook n" 624.
29 Aug - 2 Sept — Int. Society of Blood Transfusion - 6th Int. Congress.	Boston (Mass-USAi	Sec. Gen. Yearbook n° 907.
29 Aug - 8 Sept — Int. Society of Soil Science - 6th Int. Congress.	Paris	3, rue de Penthièvre, Paris 8e ; Sec. Gen. Yearbook n° 822.
* 30 Aug - 1 Sept — The Econometric Society - Meeting.	Aix-en-Provence (France)	Sec. Gen. Yearbook n° 542; New address : Box 1264, Yale Station, New Haven, Conn. USA.
31 Aug - 2 Sept — Conférence Int. de Sociologie Religieuse - 5e conférence int. de sociologie religieuse. Thème : La paroisse - les vocations sacerdotales et religieuses.	Louvain (Belgique)	Sec. Gen. Yearbook n° 241.
Aug — Association Int. de la Sécurité Sociale - Commission permanente de la Mutualité. Sujets : 1) Organisation de mutualités dans les régions insuffisamment développées; 2) Problèmes particuliers des mutualités en tant qu'organismes gestionnaires de la sécurité sociale.	Copenhague	De Samvirkende Centralforeninger af Sygekasser i Danmark, Nyropsgade 37, Copenhagen V; Sec. Gen. Yearbook n° 420.
Aug — Int. Mathematical Union - Colloquim on algebraic topology.	Mexico City	Prof. José Adern, Institute de Matematicas, Torre de Ciencias, Piso 6, Cuidad Universitaria, Mexico 20, D.F., Mexico. Sec. Gen. Yearbook n° 814.

U.S.A. & Canada

A magnificent fleet of Cunarders, among them some of the world's greatest ships, provides a regular service to the United States and Canada.

Superb cuisine and comfort, together with the traditional Cunard service, makes these ships the first choice of the discerning traveller.



Cunard

Full information regarding sailings is available from any Cunard office in cities and towns throughout the world and travel agents.